

SHERBROOKE, SAMEDI 30 JUILLET 1988

**Espionnage d'un groupe favorisant l'avortement: enquête de l'ombudsman de Colombie-Britannique**

**VANCOUVER (PC)** — L'ombudsman de Colombie-Britannique a ouvert hier une enquête sur l'embauche, par le ministère de la Justice, en 1987, d'un cabinet d'avocats qui s'est servi de détectives privés pour espionner un groupe pro-choix en matière d'avortement.

M. Stephen Owen a indiqué que l'examen servira à déterminer s'il y a eu "atteinte à la vie privée et abus des pouvoirs publics".

La révélation de l'espionnage pratiqué par le gouvernement de Colombie-Britannique aux dépens de ses opposants politiques a fait les manchettes, plus tôt cette semaine. On a su que l'ex-Attorney général Brian Smith avait, l'an dernier, engagé un cabinet d'avocats de Vancouver, Farris, Vaughan, Wills and Murphy, qui à son tour, a fait appel à des détectives privés pour recueillir des informations sur l'organisation "Concerned Citizens for Choice on Abortion". Ce groupe prévoyait ouvrir une clinique indépendante (illégal) d'avortement à Vancouver.

L'ombudsman a précisé que l'enquête avait été déclenchée à la demande de cette organisation et de l'Association des droits et libertés de la province.

Par ailleurs, la compagnie Newcombe and Associates, pour qui travaillaient les détectives privés embauchés par l'étude Farris, fera bientôt elle-même l'objet d'un examen de son statut légal.

**Détectives sans permis**

A Victoria, Lorne Newson, de qui relève l'application de la Loi sur les détectives privés et les agences de sécurité, a déclaré que cette compagnie ne détenait pas de permis, contrairement aux exigences de la loi. Une telle infraction est passible d'une amende de 10,000 \$ et même de peines de prison.

L'ex-Attorney général Brian Smith a lui-même émis le souhait que le gouvernement apporte des éclaircissements sur le genre de renseignements qui ont été recueillis par les détectives privés.

Il a affirmé qu'il n'était pas au courant, jusqu'à cette semaine, que des détectives avaient secrètement enregistré des conversations, tenté de photographier des membres de la coalition et même assisté au congrès du Nouveau Parti démocratique provincial.

Le premier ministre Bill Vander Zalm a déclaré hier qu'il n'était absolument pas au courant de l'embauche du cabinet et des détectives privés. Mais Brian Smith soutient qu'à l'époque, il a pris la décision d'embaucher l'étude Farris après une discussion avec M. Vander Zalm et son secrétaire principal, David Poole, sur la nécessité d'éviter l'ouverture de la clinique d'avortement.

Enquête de la Régie de l'assurance-maladie sur la facturation des avortements

**Le Conseil du statut de la femme veillera au grain**

par Lia LÉVESQUE  
**MONTREAL (PC)** — Le Conseil du statut de la femme promet d'être vigilant face à l'enquête que compte entreprendre la Régie de l'assurance-maladie, afin de vérifier la méthode de facturation de certains avortements.

La nouvelle de cette enquête a été rendue publique jeudi par Radio-Canada. Depuis, le président de la RAMQ, M. Auguste Mockle, a confirmé l'existence d'une telle enquête auprès d'un échantillon de femmes ayant subi un avortement. Il s'agit de vérifier s'il n'y a pas eu surfacturation, c'est-à-dire des frais supplémentaires exigés de la patiente, en plus du remboursement versé au médecin par la régie.

La Presse Canadienne a vainement tenté de rejoindre plusieurs groupes intéressés, vendredi. Vu la période des vacances, seul le Conseil du statut de la femme et le ministère de la Santé et des Services sociaux étaient en mesure d'émettre des commentaires officiels.

La directrice des communications par intérim au Conseil du statut de la femme, Mme Johanne Tremblay, a indiqué que le CSF gardait l'oeil ouvert pour s'assurer que l'enquête "se fasse

dans la discrétion et la confidentialité", tel que requis dans un dossier aussi délicat que l'avortement.

La régie effectue occasionnellement de telles vérifications, pour s'assurer que les examens, les actes médicaux réclamés par les médecins ont bel et bien été posés. "On a déjà eu vent de cas de surfacturation pour des vasectomies mais pas pour des avortements, c'est la première fois qu'on en entend parler", affirmait Mme Tremblay.

Quant au principe même d'enquêter auprès des femmes pour

savoir si les médecins ont surfacturé la régie, le CSF pose des questions et attend d'obtenir des réponses plus élaborées. "Est-ce vraiment la seule façon d'obtenir l'information qu'on veut avoir, en interrogeant les femmes?", se demande Mme Tremblay.

Avant de prendre une position définitive, le Conseil attend notamment de savoir si des femmes seront effectivement interrogées — ce qui n'est pas encore commencé —, comment seront conduites ces entrevues et si des femmes accepteront de témoigner, le cas échéant.

L'attitude du CSF se limite

pour le moment à la vigilance. "On surveille. On attend les détails".

Du côté du ministère de la Santé et des Services sociaux, la ministre Thérèse Lavoie-Roux étant en vacances, son chef de cabinet Mario Lebrun a fait savoir que le ministère n'empêcherait pas la régie d'enquêter, puisque son mandat le lui permet. La régie a le pouvoir d'effectuer des vérifications ponctuelles afin de s'assurer du respect de la loi.

Le porte-parole de la ministre a lui aussi mentionné que la confidentialité des dossiers médicaux devrait être préservée.

**Droits du père sur le fœtus: un écheveau de problèmes légaux**

**EDMONTON (PC)** — Un professeur d'université estime que la décision d'un résident d'Alberta de poursuivre son ex-petite amie pour s'être fait avorter est susceptible de créer un écheveau inextricable de problèmes légaux.

Pour le professeur Len Pollock, qui est spécialisé en droit de la famille, cela revient à mettre un prix sur un fœtus et à considérer les femmes comme une simple possession. "Il est impossible de donner une valeur monétaire à un enfant non encore né", a-t-il fait valoir jeudi.

Randy Mock, d'Edmonton, a déclaré cette semaine qu'il avait l'intention d'aller en cour pour obtenir un jugement sur les droits d'un père à l'égard du fœtus.

Le jeune homme de 25 ans avait obtenu une injonction de 48 heures la semaine dernière dans le but d'empêcher son ex-amie de se faire avorter. Mais la juge Joanne Veit, de la Cour du banc de la reine, devait rejeter

la demande de prolongation de l'injonction de Mock.

Randy Mock a appris que l'avortement avait été pratiqué la veille de la décision de la juge Veit.

L'avocate de Randy Mock, Rosanna Saccomani, a annoncé mercredi que son client avait l'intention d'intenter une poursuite au civil et fera valoir que lui et son ex-amie avaient conclu un contrat en vue d'avoir un enfant.

**Pas beaucoup de chance**

Mais le professeur Pollock ne lui donne pas beaucoup de chance de gagner sa cause.

Si l'argument avancé par Mock était mené jusqu'à son

terme logique, alors les riches pourraient payer des femmes pauvres pour que celles-ci portent leurs enfants, a-t-il avancé.

Illustrant son propos d'un autre exemple, l'universitaire a ajouté que si un tel contrat était reconnu par la cour, on pourrait alors poursuivre un homme pour refus d'avoir une relation sexuelle si lui et une femme avaient décidé d'avoir un enfant. A ce moment, de quelle façon évaluerait-on les dommages? a-t-il demandé.

**Une première**

Pour sa part Michael Casey, le président du Barreau canadien pour l'Alberta, a déclaré que Randy Mock ne faisait qu'exercer son droit de faire entendre sa cause devant un tribunal. A son avis, c'est la première fois qu'une cause semblable impliquant le droit de contrats sera débattue au Canada.

**Turner fort satisfait de l'appui de 58% des Canadiens à sa stratégie**

**OTTAWA (PC)** — Le leader libéral John Turner a appris avec satisfaction, vendredi, que 58 pour cent des personnes interrogées dans un sondage appuyaient sa stratégie de se servir de sa majorité au Sénat pour bloquer le projet de loi sur le libre-échange jusqu'au déclenchement d'une élection fédérale.

Trente-quatre pour cent se disaient cependant contre et huit pour cent étaient indécis.

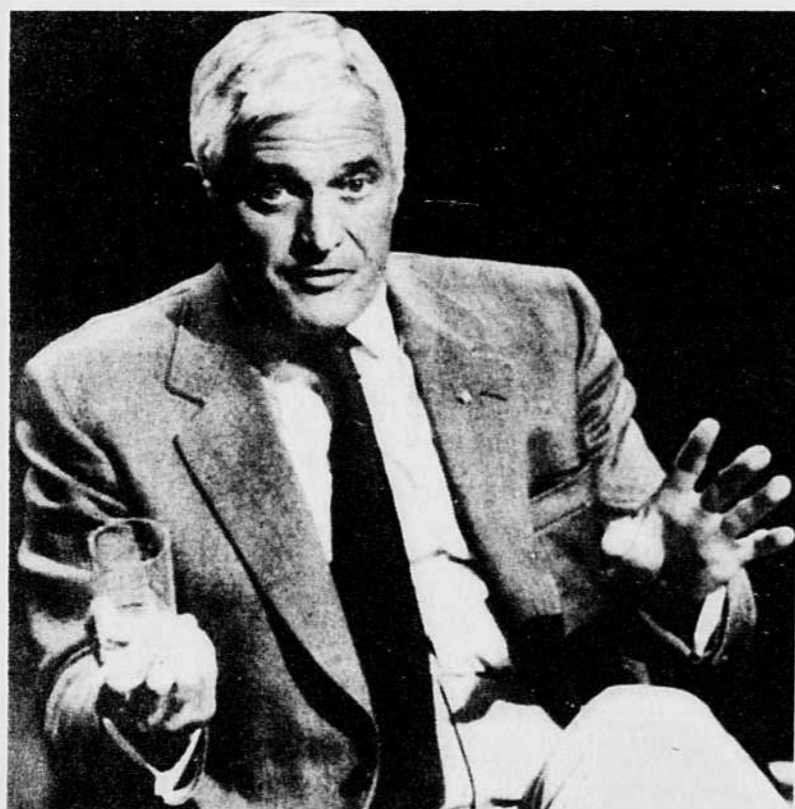
Au terme d'une tournée de trois jours dans l'Ouest, M. Turner, mis au courant des résultats du sondage de la firme Angus Reid, est allé jusqu'à soutenir que l'appui avait grandi au cours des derniers jours, de sorte que le pourcentage des personnes favorables était "probablement plus élevé que cela".

"Je crois, a-t-il déclaré, qu'une forte majorité de Canadiens, qu'ils soient pour ou contre cette entente avec les Etats-Unis, désirent une élection et je pense qu'on comprend le message."

Au cours du même sondage, cependant, les personnes interrogées ont répondu à 40 pour cent qu'elles voteraient pour le Parti conservateur, si une élection était déclenchée, contre 39 pour cent pour les libéraux et 20 pour cent pour les néo-démocrates.

**Le NPD**

Selon le sondeur Angus Reid, c'est le NPD qui a été le plus grand perdant de la stratégie de M. Turner, puisque le leader libéral apparaît maintenant com-



Le chef libéral John Turner croit que probablement plus de 58% des Canadiens approuvent sa stratégie de recourir au Sénat pour retarder l'adoption de l'accord de libre-échange. (Laserphoto PC)

me le chef des forces d'opposition au libre-échange avec les Etats-Unis, éclipsant M. Ed Broadbent, pourtant également opposé à l'accord.

D'un autre côté, a fait remarquer M. Reid, les personnes interrogées ont dit majoritairement que M. Broadbent ferait

un meilleur premier ministre que M. Turner.

Au cours de sa tournée dans l'Ouest, M. Turner a été fortement critiqué à Lethbridge, en Alberta, où les dirigeants locaux ne se sont pas gênés pour lui dire qu'ils approuvaient le libre-échange.

**Mission accomplie, annonce Reisman en démissionnant**



Considérant que sa tâche était maintenant terminée, Simon Reisman a remis sa démission comme chef négociateur canadien de l'accord de libre-échange avec les Etats-Unis. (Laserphoto PC)

**OTTAWA (PC)** — Mission accomplie, a annoncé M. Simon Reisman, qui a remis vendredi sa démission comme chef négociateur de l'accord de libre-échange avec les Etats-Unis.

Maintenant que la législation devant assurer la mise en oeuvre de l'accord se trouve aujourd'hui devant le Parlement canadien et le Congrès américain, ma tâche est terminée, écrit M. Reisman dans sa lettre au premier ministre Brian Mulroney.

M. Reisman mettait ainsi officiellement le point final à trois années de négociations complexes avec les Etats-Unis. Confortablement installé dans sa suite au 17e étage du Bureau des négociations commerciales, à Ottawa, le fougueux négociateur, âgé de 68 ans, a souhaité bonne chance au premier ministre Mulroney dans son effort pour faire adopter l'accord, que les sénateurs libéraux disent vouloir bloquer jusqu'à la tenue d'une élection, et s'est dit assuré que l'accord qu'il a contribué à élaborer régira pendant longtemps les relations commerciales entre les deux pays.

"Je crois que l'accord sera appliqué et qu'il sera à l'avantage de ce pays", a déclaré M. Reisman.

Il a ajouté qu'il caressait l'espoir d'écrire un livre sur les négociations et qu'il pourrait se chercher un emploi dans le secteur privé, mais que rien ne pressait.

**SUPER BINGO**

**EXPO plus** Palais des Sports

SHERBROOKE METROPOLITAIN

**15 000 \$** en prix

6 cartes pour 20 \$ (25 parties)

Dimanche 7 AOÛT '88 À 19 h 00

Cartes en vente en exclusivité chez les détaillants participants. Limité à 2000 personnes.

- Pour votre confort, vous jouerez sur des tables avec air climatisé.
- Cartes supplémentaires disponibles à l'entrée.

Chaque carte donne droit de jouer toutes les parties y compris les tours spéciaux de 1000 \$, 2000 \$, 5000 \$

Nouveau concept!

DU 12 AU 21 AOÛT PLATEAU PARC

CHU 983, K900, CITE-FM 102.7, Télé 7, la tribune

ÉDITORIAL

Un débat inutile

Comme c'était prévisible, le débat sur l'avortement n'a abouti à rien. Les élus du peuple canadien ont lamentablement failli à leur tâche.

Ce n'est guère surprenant que la question de l'avortement soit aujourd'hui dans le même vide juridique qu'au lendemain du jugement de la Cour suprême. En ne soumettant pas de projet de loi précis mais uniquement une motion, le gouvernement conservateur condamnait d'avance le débat à l'échec.

Bien sûr, les députés ont pu s'exprimer librement, ce qui était souhaitable sur un sujet de si grande importance. Mais le vote, qui était censé guider le gouvernement dans l'élaboration d'un projet de loi, n'a rien réglé. Les députés ont rejeté la motion et les amendements de diverses tendances qui avaient été soumis.

Le Canada reste donc sans loi sur l'avortement; en fait, au niveau de la législation fédérale, l'avortement est totalement libre.

Comme l'indiquent les sondages, ce n'est pas ce que souhaitent la majorité des Canadiens. Ils veulent une loi qui apportera de sévères restrictions à l'avortement. On doit en effet tracer une limite claire et nette au-delà de laquelle aucun avortement ne saurait être permis sans de sérieuses raisons médicales.

Quelle est réellement la position du gouvernement conservateur à ce sujet? C'est ce qu'on aurait dû savoir avant d'engager un débat parlementaire. Le Cabinet Mulroney a eu peur de proposer une politique précise, il a cherché à susciter un compromis; il n'a réussi qu'à faire perdre du temps au Parlement. On se retrouve à la case de départ.

Roch Bilodeau

Une ressource essentielle

Le ministre du Commerce extérieur, John Crosbie, agit sagement en acceptant de modifier le projet de loi sur le libre-échange pour en exclure l'exportation de l'eau douce. Il est fortement douteux que l'eau puisse être considérée comme une marchandise dans le cadre de l'entente canado-américaine. D'ailleurs, le ministre Crosbie reste convaincu que l'Opposition interprète mal l'accord quand elle prétend que le Canada pourrait se trouver contraint d'exporter de l'eau. Mais il vaut mieux dissiper tout doute à ce sujet.

Malgré les imposantes réserves dont il dispose, le Canada ne peut pas et ne doit pas se permettre de vendre son eau potable comme s'il s'agissait d'un bien quelconque; il ne saurait être question également qu'il permette le détournement de ses cours d'eau. Au contraire, il est démontré que le pays pourrait connaître de sérieuses difficultés si nos gouvernements ne prennent pas rapidement des mesures énergiques afin de rationaliser l'utilisation de l'eau potable. Il faut conserver un contrôle absolu sur cette ressource essentielle.

R.B.

POINT DE VUE

Un été sans bon sang...

La Croix-Rouge célèbre ses 125 ans d'existence. L'organisme humanitaire fait partie des institutions les plus utiles à la vie de notre société. Les services rendus par la Croix-Rouge pour toutes sortes de besoins de santé, de nourriture, d'équipements de base pour le bien-être des sinistres échappés à une banale comptabilité. En somme, c'est une institution dont on pourrait difficilement se passer.

Pourtant, elle connaît présentement des difficultés d'approvisionnement en réserves de sang, et ce en une période de l'année propice à des tragédies routières commandant des interventions et transfusions sanguines sans délai. Pour augmenter ses

réserves actuellement au plus bas, la Croix-Rouge cherchera à rejoindre les gens dans les lieux de législature où ils peuvent, tout en prenant un bon repos, donner sans difficulté un peu de bon sang.

Il faut souhaiter que cette initiative rencontre les objectifs désirés. Les collectes de sang sont pour les citoyens une occasion de vivre la solidarité avec les plus souffrants, et un moyen simple de collaborer à la santé de l'ensemble des citoyens. Et qui sait quand ce ne sera pas au donateur à être lui-même bénéficiaire de la générosité de gens qui, comme lui, auront compris qu'un peu de sang suffit parfois à sauver une vie?

Jean Desclous

BAVASSERIES

Les perles de la semaine

"Ne lisez pas ceci entre les lignes. Présentement je me déteste en m'exerçant à la pêche à la ligne. Les Expos ne sont que des racistes. Ils m'ont suspendu parce que je fréquentais une certaine Dame Blanche. (Floyd Youmans)"

"J'ai démissionné et le parti libéral n'a pas encore annoncé la date de son parti d'adieu. Il faudra que j'en parle au chef du parti, Pierre E. Trudeau". (Donald Johnston)

"J'ai toujours partagé le point

de vue des militaires américains; les seuls bons communistes sont les communistes morts". (Joseph Staline)

"Je ne suis pas qu'une chanson, je suis au moins un album double". (Ginette Reno)

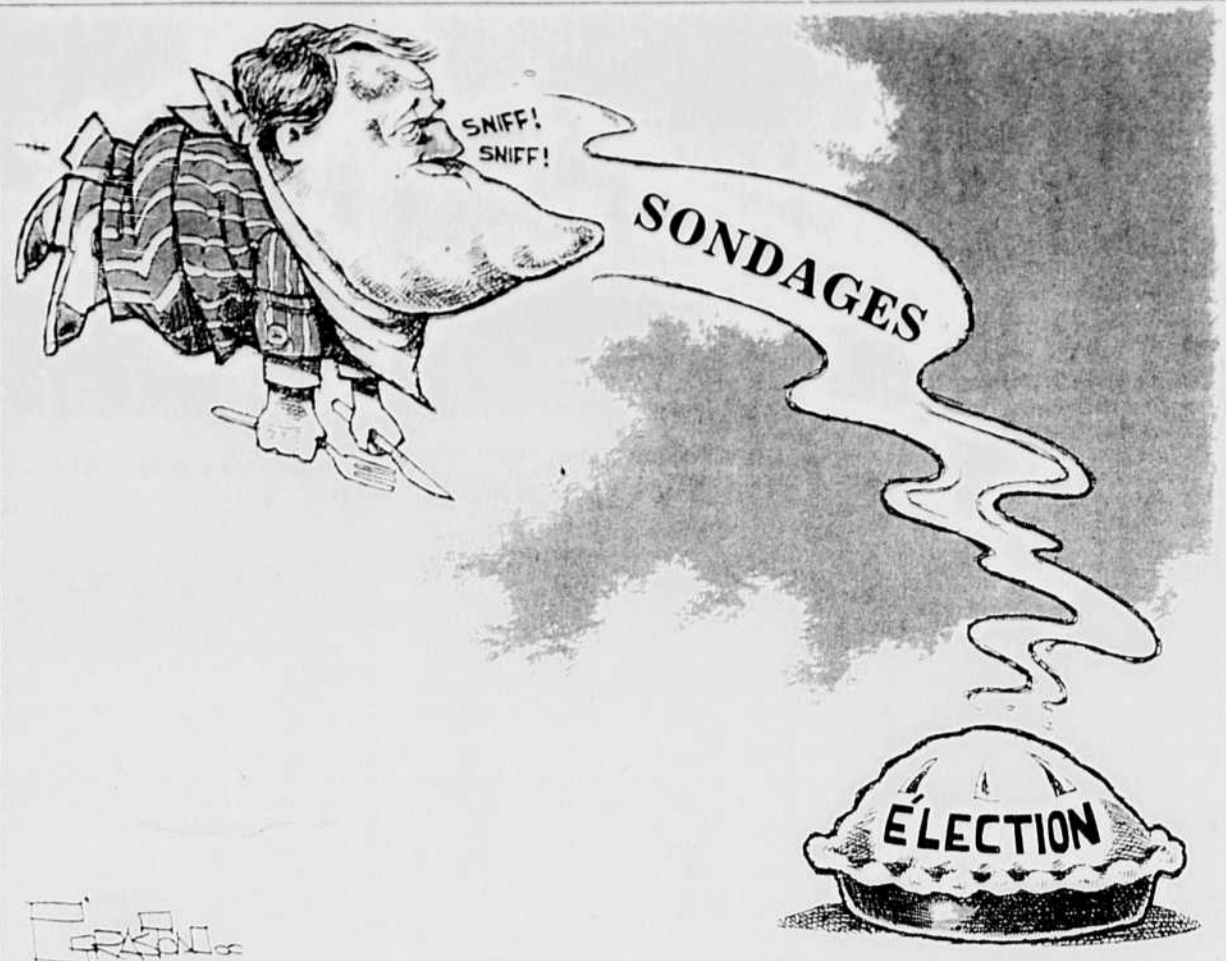
"Je suis ravi de constater que Jacques Parizeau a entraîné la hausse de popularité de Robert Bourassa et des libéraux, et je trouve dommage que cela ne se reflète pas dans les sondages, dans les élections partielles et

dans le financement du parti". (Pierre-Marc Johnson)

"Il y a des jours où je souffre terriblement du mal de maire". (Le conseiller Ulric Chainé)

"Quand je proclamais ma fierté devant le Tricolore, je parlais bien sûr du drapeau de la France. Et le Savard que je vénais était évidemment Félix-Antoine". (Un néo-québécois, Jean Perron)

Gaspard Blanchard



TRIBUNE LIBRE

Le nationalisme québécois doit revivre

Avant tout, il faut se demander pourquoi faut-il se poser une telle question en 1988? Pourquoi est-il besoin de relancer le nationalisme? Parce que les politiciens, les sociologues et tous les autres "kellogs" nous lancent en pleine face que le peuple québécois est dans "l'époque post-référendaire". On se laisse bernier par des opinions futiles.

En 1988, il est nécessaire de faire renaître un sentiment national collectif pour premièrement et finalement gagner notre indépendance mais pour au moins, deuxièmement, faire respecter des choses déjà obtenues.

Le laxisme nationaliste dans lequel la province est tombée après le référendum de 80 n'est pas un fruit du hasard. Alimenté par la crise économique de 82, ce relâchement est aussi (et peut-être surtout) dû au changement de génération. Les plus vieux se sont assis sur les acquis et les plus jeunes se sont débattus pour obtenir une situation économique et aussi sociale qui leur permettrait de s'épanouir. L'égoïsme dont on taxe à outrance la jeunesse actuelle (18-30 ans) est en ce sens logique qu'un jeune voit un avenir plus prometteur dans une situation économique forte et un nationalisme faible que dans l'inverse. Cela ne va-t-il pas de soi?

Sauf que "trop", c'est la même chose que "pas assez".

L'hypocrite gouvernement actuel a su grâce à une économie relativement forte et stable, tuer dans l'oeuf tous les embryons de nationalisme qui se formaient.

Prenez en exemple la situation actuelle, le gouvernement Bourassa veut démontrer l'irrédelle et ridicule equation: stabilité politique + paix sociale = économie forte et croissante. Ce n'est pas 'Bou-Bou' et sa pseudo paix sociale qui font que l'économie roulotte bien. Le gouvernement libéral, si "administrateur" soit-il, pèse bien moins lourd dans la balance économique que les USA ou le Japon. Et si vous appelez "paix sociale" ce qui se passe chez nos voisins du sud, je veux bien vivre en révolution permanente.

Les libéraux le savent trop bien: insister sur la question lin-

guistique, ce ne serait pas payant politiquement pour eux. Ils deviennent donc subitement vague lorsque l'opposition péquiste "les harcèlent" sur cette question épineuse. Or la loi 101 est justement l'un des plus beaux acquis de toute une époque nationaliste. Ne serait-ce que pour défendre cet unique point, une crudescence du nationalisme québécois est essentielle.

Lorsque même les députés conservateurs de l'ouest (les Dinosaures) en sont tenus à un discours "nationaliste canadien" à propos des langues officielles, ne devrions-nous pas à notre tour douter d'un concept aussi imbécile que celui d'un "pays bilingue"? Si eux le refusent, pourquoi nous, les Québécois, devrions-nous y consentir passivement?

Et si certains sont perdus dans une argumentation telle "les Anglais ne cesseront pas de nous faire des repréailles", et bien sortez-en en vous disant qu'on ne fera pas que ce qu'ils font eux-mêmes: refuser le bilinguisme

utopique et prôner l'unilinguisme logique.

Martin Boucher Sherbrooke



"Le gouvernement de Robert Bourassa veut démontrer une équation ridicule"

Le schisme

Ces jours derniers, on parle beaucoup de l'excommunication de Mgr Marcel Lefebvre: pour les uns, Vatican II aurait été le fruit d'inspiration de Satan, et pour d'autres, il aurait été inspiré du Saint-Esprit. (...)

Mais, est-ce la première fois qu'il y a désaccord et schisme dans l'Eglise? Si on remonte au premier concile de l'histoire de l'Eglise à Jérusalem dont le thème tournait autour de la circoncision. Le résultat de ce concile ne fut-il pas le début du plus grand schisme de toute l'histoire de l'Eglise? Car en abolissant la circoncision qui était le signe de l'alliance perpétuelle entre Dieu et Abraham, on chassait et empêchait les Juifs circoncis de demeurer et d'adhérer au Christianisme puisque, pour eux, cette alliance était sacrée. Et du même coup, on force Dieu à retrancher

de son peuple les Gentils, les incirconcis parce qu'ils auront violé Son alliance.

Comme vous voyez, nous qui sommes tous frères, fils de Dieu, nous voilà bien arrangés: si nous ne sommes pas circoncis, nous sommes retranchés du peuple de Dieu et si nous nous faisons circoncire, le Christ nous rejette. C'est fort, n'est-ce pas? (...)

Quoi qu'il en soit, en excommuniant Mgr Lefebvre, l'Eglise Catholique vient de confirmer qu'elle nous a enseigné l'erreur pendant plus de cent ans puisqu'il a été excommunié parce qu'il persiste à continuer ce que l'Eglise nous a obligé d'observer sous peine de péché grave et sacrilège pendant plus de cent ans.

Union Solidarité Chrétienne du Canada Alphonse Ouellet, président

Le débat sur l'avortement et le programme de garderies

L'option du libre-choix a subi une défaite lourde qui ne sera pas sans étonner les députées qui, toutes ou presque, s'y étaient ralliées, affirme Jean-Claude Leclerc, du Devoir, commentant le débat sur l'avortement qui vient de se tenir aux Communes. La résolution gouvernementale, objet de ce débat, et tous les principaux amendements qui y ont été apportés, ont été rejetés par une forte majorité.

Pour peu, écrit Leclerc, que la tendance conservatrice, notée autant chez les ministériels que les libéraux, progresse aux prochaines élections, le prochain Parlement pourrait revenir avec une loi plus sévère que celle invalidée par la Cour suprême.

Quant à l'option pro-vie, elle pourrait gagner du terrain, en Chambre, alors que ses tenants cherchent un compromis avec la morale traditionnelle et avec ceux pour qui une grave menace à la vie d'une femme peut justifier d'interrompre la grossesse. La partie reste donc ouverte. La bataille risque d'être plus vive que les politiciens le pensaient.

Le dialogue semble impossible et l'incompréhension demeure donc totale, observe Pierre Vennat dans La Presse.

Pour une majorité de députés, à l'image de leurs concitoyens, le

malaise demeure entier. Bien que partageant personnellement les principes pro-vie, les députés se refusent à imposer leurs va-

En refusant au Parlement de prendre position sur le sujet, ils éviteront la critique pendant la prochaine campagne électorale

Britannique qui adopterait des moyens peu orthodoxes dans sa lutte contre les tenants de l'avortement sur demande.

Le passif de M. Vander Zalm, écrit Dumais, illustre le danger bien réel pour la démocratie d'élire des dirigeants qui confondent la politique et la religion de façade. Il s'ensuit souvent un fanatisme et une intolérance d'Etat. Et ce sont les citoyens dans leur ensemble qui, tôt ou tard, risquent de goûter à une médecine totalitaire.

Garderies

Par ailleurs, le gouvernement vient de soumettre à la Chambre des Communes un projet de loi sur les services de garde d'enfants. Ottawa projette la création de 200,000 nouvelles places en service de garde avec un budget de 4 milliards \$ étalé sur une période de sept ans. Il partagera avec les provinces 50 pour cent des coûts de fonctionnement et 75 pour cent des coûts en immobilisations.

C'est une offre singulièrement alléchante pour les provinces, écrit Jean Francoeur dans Le Devoir. Ainsi le Québec, cette année, consacra environ 100 millions \$ pour ses services de garde. Si notre province reçoit d'Ottawa sa quote-part, selon son

poinds démographique, il pourrait tripler le montant actuel prévu pour les garderies.

Au Québec on demeure malgré tout perplexé devant un tel plat de lentilles. Le projet de loi soulève de multiples interrogations. Les modalités de l'accord proposé par Ottawa sont très contraignantes pour les provinces. Les énormes pouvoirs de réglementation que se réserve le gouvernement fédéral constituent des empiètements dans un champ de compétence provinciale. Il est également loin d'être clair que la contribution fédérale s'appliquera à la garde en milieu scolaire, un secteur que le Québec veut développer.

Francoeur souligne qu'il serait irresponsable pour le Québec de ne pas examiner attentivement toutes les implications de ce projet de loi.

Dans La Presse, Pierre Vennat estime que la politique gouvernementale en matière de garderies, qu'elle soit fédérale ou québécoise, se présente comme un arbre qui pousse tout croche.

Les gouvernements n'ont pas les moyens d'implanter un système universel, gratuit et diversifié de garderies. Les subventions qu'accorde l'Etat ne servent qu'à financer partiellement un système inadéquat.

Vennat se demande s'il ne vaudrait pas mieux sacrifier l'universalité et n'accorder des subventions qu'à ceux qui en ont besoin.

Il est d'avis que trois voies s'ouvrent aux législateurs: ils continuent, pour des fins surtout électoralistes, de donner "petit peu" à tout le monde; ils détermment combien il en coûterait pour établir un régime universel et haussent les taxes en conséquence ou ils réservent les subventions, comme dans le cas de l'aide sociale, à ceux qui en ont vraiment besoin.

Électoralement la troisième voie serait la moins populaire mais socialement ce serait la plus équitable, croit Vennat.

Pour Roch Bilodeau, de La Tribune de Sherbrooke, la politique d'Ottawa sur les garderies se situe entre le rêve et la réalité.

On estime que le programme national et universel de garderies, tel que réclamé par les groupes de pression, coûterait plus de 10 milliards \$ par année. Il serait irresponsable pour le gouvernement d'engager une telle somme, lui qui est encore aux prises avec un important déficit. Il est clair que les attentes sont beaucoup plus grandes que les moyens du gouvernement.



Revue de presse par Guy Rondeau (PC)

leurs personnelles à d'autres.

Ils ont refusé toutes les options soumises, écrit Vennat, le même jour où un tribunal de Colombie-Britannique statuait qu'un fœtus n'est pas une personne légale tant qu'il n'a pas complètement quitté, vivant, le corps de sa mère.

Sur le plan moral, ce dernier jugement ne fera pas l'unanimité mais il a au moins le mérite d'être clair. On ne saurait en dire autant de nos parlementaires et aussi des éditorialistes.

The Gazette reproche aux députés de ne pas avoir assumé leurs responsabilités. Ils ont traité cette question avec lâcheté.

mais en même temps ils accordent ainsi leur appui à l'avortement sur demande. Au-delà d'une certaine limite, dit le journal, l'avortement ne devrait pas être pratiqué sans de bonnes raisons médicales.

Une société civilisée doit élaborer, avec le plus grand soin, une politique sur l'avortement. C'est l'une des responsabilités qui incombent aux députés qui sont des élus du peuple. Ceux-ci ont failli à la tâche jeudi.

Dans Le Soleil, Jacques Dumais commente un sujet connexe, l'attitude du premier ministre Bill Vander Zalm de Colombie-

<p><b>la tribune</b></p> <p>1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué. Tél.: 564-5450, J1K 2X8</p> <p>Téléphones: Petites annonces: 564-0999 Publicité: 564-5450 Redaction: 564-5454 Abonnements: 564-5466</p>	<p>ADMINISTRATION</p> <p>YVON DUBÉ Président et Editeur</p> <p>JEAN-GUY FARAH Adjoint au président (adm.) et Secrétaire-trésorier</p> <p>LIONEL DALPÉ Adjoint au président (prod.) et Editeur-adjoint</p>	<p>RÉDACTION</p> <p>JEAN VIGNEAULT Rédacteur en chef</p> <p>JEAN ROY Directeur de l'information</p> <p>PIERRE YVON BÉGIN Chef des nouvelles</p> <p>ROCH BILODEAU Chef éditorialiste adjoint</p> <p>JEAN-PASCAL BEAUPRE Chef de quart</p> <p>DENIS MESSIER Directeur des pages sportives</p>	<p>PUBLICITÉ</p> <p>FRANÇOIS VAILLANCOURT Directeur de la publicité</p> <p>ALAIN TETREALT Adjoint au directeur</p> <p>PAUL ALLARD Chef de bureau</p>	<p>PRODUCTION</p> <p>JEAN-PIERRE ROBITAILLE Directeur de production</p> <p>J. JACQUES DELORME Chef des opérations</p> <p>GÉRARD PÉPIN Adjoint</p> <p>GASTON GRENIER Adjoint</p> <p>CHARLES-ÉMILE CHARRON Chef pressier</p>	<p>COMPTABILITÉ</p> <p>ANDRÉ CORRIVEAU Chef comptable</p> <p>JULIENNE POULIN Gérante du crédit</p> <p>EXPÉDITION</p> <p>MICHEL DOYON Gérant</p> <p>BÂTISSE</p> <p>ANDRÉ JACQUES Responsable</p>	<p>TIRAGE</p> <p>GASTON GAGNÉ Directeur du tirage</p> <p>ANDRÉ CUSTEAU Adjoint au directeur</p> <p>Gérants de district:</p> <p>JACQUES FAUCHER MICHELE FOURNIER JULIE LACHANCE MICHEL LAVOIE SERGE NADEAU</p> <p>CLAUDE OUELLET JEAN-MARC PÉPIN GASTON PINARD JEAN-LUC PINEAULT JEAN-CHARLES POULIN</p>
---	---	---	--	--	---	---

FORUM

DOCUMENT

# Avortement: "Qui suis-je pour juger?"

**NDLR** Voici des extraits du discours que la députée de Brome-Missisquoi, Gabrielle Bertrand, prononçait mercredi dernier à la Chambre des Communes lors du débat sur l'avortement.

Cette semaine, des milliers, sinon des millions, de Canadiens ont les yeux tournés vers Ottawa. On est curieux et soucieux de connaître la position de chaque député, d'un côté ou l'autre de cette chambre, sur le sujet complexe, important et controversé de l'avortement.

On établira probablement une liste sur deux colonnes, de ceux qui sont "pour" et "contre" l'avortement. Depuis des mois déjà les médias nous appellent pour connaître notre point de vue. En un mot, pour savoir dans quelle colonne notre nom figurera!

## Une femme avant tout

Si j'ai le privilège et l'honneur de pouvoir prendre la parole aujourd'hui, c'est que je suis une des vingt-neuf femmes élues à ce parlement au milieu d'un groupe de parlementaires en grande majorité composé de 283 hommes.

Je suis député d'un parti, je fais partie d'un gouvernement, mais avant tout, je suis une femme. Une femme chrétienne, catholique pratiquante, mère de sept enfants, tous voulus, tous aimés. Ces mêmes enfants m'ont donné à leur tour huit petits-enfants, encore là tous voulus et tous aimés. J'ai des principes, j'ai des opinions bien arrêtées, j'ai des convictions profondes. J'aurai demain à indiquer par un vote comment je peux concilier mes opinions personnelles avec mes responsabilités de législatrice.

Nous tous, parlementaires, avons à l'assumer cette responsabilité. Nous sommes les représentants d'une société déjà très divisée sur la question.

J'ai reçu par courrier et par appels téléphoniques, des centaines de messages, d'hommes, de femmes, de couples, d'associations telles les filles d'Isabelle, mes électeurs et électrices de Magog, Cowansville, Henryville, Brigham, Omerville pour ne nommer que ceux là. Je les ai tous lus, tous pris en considération.

J'arrive de mon comté où, depuis plusieurs jours, j'ai tenté d'enrichir ma réflexion. J'ai consulté des médecins, des mères de famille, des théologiens, mes

propres enfants et, après mûre réflexion et maints échanges, on s'est quitté en haussant les épaules et en hochant la tête. On ne pouvait que me souhaiter bonne chance dans ma décision personnelle.

## Déçirée

Et voici que je me retrouve déchirée entre ces convictions personnelles de femme, de chrétien-

l'avortement sur réserve de certaines exceptions. Si l'avortement est interdit, cela suppose qu'il devra y avoir une loi. S'il y a une loi, il faudra que cette dernière soit applicable et appliquée. Si cette loi n'est pas appliquée et respectée, il faudra qu'il y ait des sanctions et des pénalités.

## Qui suis-je pour juger?

Chaque femme a sa conscience,



La députée de Brome-Missisquoi, Gabrielle Bertrand

ne, de catholique. Je me retrouve aussi avec des responsabilités de législatrice et je fais partie d'un gouvernement qui est à la recherche de la meilleure solution, d'une meilleure législation, conforme à la charte des droits et libertés et cela dans le meilleur intérêt de la société qu'il est appelé à gouverner.

(...) Le rôle du législateur est de légiférer, c'est-à-dire d'adopter des lois qui régissent le pays. Toute loi adoptée par le parlement doit être applicable et être politiquement, socialement et économiquement réaliste. Au contraire, si la solution adoptée n'est pas dans les faits applicable, cela mène au non-respect de cette même loi et est donc un pas vers l'anarchie. Je suis devant une motion qui me donne trois options de vote. Une de compromis et deux de position plus extrémiste.

Je ne pourrais voter pour aucune d'entre elles et je m'explique. Celle du compromis interdit

chaque femme a sa liberté. Je dois faire preuve de compréhension. Cette compréhension me dicte le respect de celle qui, pour des raisons de choix et de conscience, est amenée à adopter des attitudes différentes des miennes.

Monsieur le président, qui suis-je pour juger comme criminelle cette femme qui, pour des raisons personnelles et différentes, se décide à interrompre une grossesse? Autant je voudrais crier très fort mes propres convictions dictées par mes principes religieux, autant je ne peux les imposer à d'autres. Autant je suis contre l'avortement, autant je me refuse

à condamner cette fille ou cette femme en détresse, aux prises peut-être avec la pauvreté, le chômage, la désunion familiale, une santé chancelante, un viol, un inceste comme le supposerait le choix de l'option pro-vie.

Le gouvernement et le parlement ne peuvent pas et ne doivent pas prétendre dicter aux femmes ce qu'elles doivent penser et faire.

Le rôle du gouvernement c'est plutôt d'aider ces femmes à vouloir la vie, à vouloir un enfant, à vouloir une famille. Le rôle de l'état n'est pas de se substituer à leur conscience et à exercer, à leur place, ce choix combien difficile et délicat.

Je ne peux pas non plus appuyer une certaine approche trop doctrinaire de l'option pro-choix, car ceux et celles qui s'en réclament donnent préséance à la liberté de la femme de disposer de son corps sur le droit à la vie de l'enfant à naître. Pour moi, cela est purement incompatible avec la simple morale humaine. Car n'est-ce pas de cette vie à venir dont il est surtout question et dont nous devons nous préoccuper dans ce débat. Nous, les femmes, qui avons déjà porté un ou plusieurs enfants, connaissons les difficultés, les souffrances physiques, les angoisses, les fatigues d'une grossesse et d'un enfantement. Mais nous connaissons surtout les joies indescriptibles qu'est la venue d'un enfant.

## Les vraies responsabilités

J'ai personnellement vécu des mois, sinon plus d'une année, d'hospitalisation durant mes grossesses. A la quatrième, me sentant presque mourir, j'ai souhaité l'interruption de cette grossesse. Avec l'aide de ma famille, je les ai toutes menées à terme. Lorsque mon mari est décédé prématurément, je puis vous assurer qu'aucun de mes sept enfants n'était de trop pour m'aider à traverser cette difficile épreuve.

Un foetus mené à terme, mais

c'est une richesse pour la famille et pour la société.

Peut-être ne sommes-nous pas suffisamment convaincus de cela et c'est aujourd'hui l'occasion plus que jamais pour le législateur de s'interroger sur ses vraies responsabilités et peut-être même de faire son mea culpa, au lieu d'essayer de légiférer d'une manière coercitive pour enrayer cette tragédie de plus de 60.000 avortements par année dans notre pays.

N'est-il pas grand temps de mettre de l'avant une vraie politique familiale qui tienne compte des réalités et des besoins auxquels font face les jeunes couples, les familles mono-parentales?

Le 16 juin dernier, l'honorable sénateur Paul David, dans un discours magistral que je suggère à tous de lire, a tenté d'élaborer pour nous une politique familiale cohérente, généreuse et dynamique.

Considérant les enfants comme l'investissement le plus précieux de notre nation, dit-il, le temps est peut-être venu d'imaginer des moyens efficaces pour revoir nos lois, nos structures, nos stratégies sur l'habitation, notre système de taxation, notre système de garde, de congé de maternité, d'horaire de travail, de bénéfices aux mères qui demeurent à la maison et à celles qui travaillent à l'extérieur?

Personnellement, j'estime que, comme gouvernement, il est grandement temps, comme l'ont dit fort justement les évêques catholiques canadiens, de rendre "la société accueillante à toute vie". Il faudrait "prendre la main" de cette société, cheminer à ses côtés, l'éduquer, la persuader l'aider à favoriser la famille, à vouloir la vie, à désirer les enfants.

## S'unir et travailler ensemble

La proposition qui est devant nous aujourd'hui n'est pas suffisamment claire et complète à ce sujet. Je refuse de m'enfermer de façon trop absolue dans l'une ou

l'autre des colonnes de pro-choix ou de pro-vie qui dressent, en ce moment, les femmes les unes contre les autres. Je crois bien au contraire que les femmes doivent s'unir et travailler ensemble, avec les hommes, à la recherche de solutions et de mesures législatives qui favorisent dans le respect des femmes la recherche de la vie de l'enfant et de la famille.

Notre gouvernement s'est présenté à la population canadienne en 1984 comme le gouvernement de la réconciliation. Aujourd'hui, sur une question délicate et controversée c'est à réconcilier les différentes tendances qu'il doit travailler. C'est peut-être un risque mais je considère personnellement que c'est un beau risque.

Il faut ensemble, parlementaires, conservateurs, libéraux et néo-démocrates, il faut ensemble, avec toute la population canadienne, trouver une meilleure façon d'exprimer, par des mesures législatives, à mon avis en dehors du code criminel, notre volonté d'accueillir la vie.

Il faut éduquer les jeunes sur le sujet, démystifier la sexualité. Il faut offrir aux femmes en détresse, qui ne semblent avoir comme seul choix que celui de l'avortement, le soutien moral, financier, psychologique dont elles ont tant besoin. Toutes n'ont pas la chance de cet encadrement et de ce soutien que personnellement j'ai pu trouver.

Si l'on a pu consacrer des millions de dollars au maintien de la vie des malheureux sidatiques, ce que j'appuie sans réserve, ne vaudrait-il pas la peine d'en consacrer autant sinon plus pour les enfants à naître?

Je termine en espérant que mes collègues continueront à s'exprimer en situation de débat en dehors des considérations politiques et partisanes. Il s'agit d'un débat de conscience qui se doit d'échapper à l'esprit de parti.

Gabrielle Bertrand  
Députée de Brome-Missisquoi

## POINT DE VUE

## L'industrie militaire du Canada

En 1987, les firmes canadiennes ont produit 3 milliards \$ d'équipement militaire dont les deux tiers furent expédiés sur les marchés étrangers. Or, le Canada commence à peine à s'éveiller à l'importance de cette industrie.

Au cours des prochaines années, le ministère de la Défense nationale — dirigé par M. Beatty — tentera de moderniser l'équipement militaire et d'augmenter les effectifs des Forces armées. Il deviendra ainsi un acheteur notable puisque des dépenses de 183 milliards \$ seront réalisées en quinze ans.

La liste d'acquisitions de cette "opération magasinage" va de la paire de bottes au sous-marin nucléaire, en passant par les hélicoptères, les frégates, les chars d'assaut, etc... Cette diversification des achats aura des retombées économiques importantes. Pour s'en convaincre, on n'a qu'à penser aux 2400 emplois annuels-personnes que la fabrication des dragueurs créera.

Dans le domaine militaire, la structure industrielle canadienne enregistre un retard comparativement aux autres pays industrialisés. Cela oblige nos en-

treprises à former des consortiums avec des firmes étrangères pour soumissionner sur les principaux projets des Forces armées.

Si elles sont incapables de produire les plus gros morceaux, nos firmes ont tout de même établi leur renommée dans plusieurs domaines. Ce sont principalement les entreprises canadiennes des secteurs de pointe — télécommunication, électronique et aérospatiale — qui réussissent à obtenir une part de lion dans ces contrats puisqu'un hélicoptère, de nos jours, c'est tres peu de chose contre un fort pourcentage d'électronique.

D'énormes bénéfices attendent les firmes qui perceront le marché militaire. Toutefois, la réussite d'un tel objectif nécessite de nombreux efforts car en plus de la concurrence, les entreprises ont à affronter la multitude de normes prescrites par l'OTAN. Elles doivent donc réussir à fabriquer les produits les plus légers, les plus efficaces, les plus rapides et les plus avancés technologiquement parlant. Il en résulte que les entreprises engagées dans ce secteur font des in-



Le ministre de la Défense, Perrin Beatty

vestissements en recherche et développement jusqu'à dix fois supérieurs à ceux réalisés par les autres industries manufacturières, en général.

Aux yeux du gouvernement, les dépenses militaires sont un moyen d'apporter des avantages industriels importants au Canada, notamment sous forme d'em-

ploiés dans le secteur de la haute technologie. Il croit que les industries qui réussiront à se procurer des contrats auront de bonnes chances de trouver de nouveaux débouchés d'exportation. On nourrit, entre autres, beaucoup d'espoirs face au bouchier spatial que les américains projettent effectuer.

Il faut toutefois se garder certaines réserves envers les propos du gouvernement qui visent, avant tout, à convaincre les Canadiens s'opposant en majorité à cette politique militaire, du bienfait de celle-ci. En fait, rien n'assure que ces dépenses auront un effet à long terme. La forte concurrence internationale qui prévaut et les débits des pays en voie de développement dans la production de matériel de guerre laissent peu d'ouverture à nos exportations. De plus, bon nombre d'économistes pensent qu'il est dangereux de mettre trop l'accent sur l'industrie militaire car elle peut entraîner le déclin de l'industrie civile.

Christiane Deslandes  
étudiante en sciences économiques

## BILLET

Quand le soleil se lève tôt  
La rosée du matin  
s'évapore entre ses mains.

Quand s'allument les étoiles,  
glissent les bateaux à voiles  
des amoureux de la nuit  
dont le coeur est transi.

Quand s'éveillent à la vie  
un brin d'herbe assoupi,  
c'est le monde qui sort de son lit  
pour déjeuner à la vie.

Quand le jour devient nuit  
ou que l'amour s'est enfui,  
il faut voir quand l'ennui  
a délogé la vie.

Quand le vent,  
sur les ailes du temps,  
nous rapporte le printemps,

## Quand...

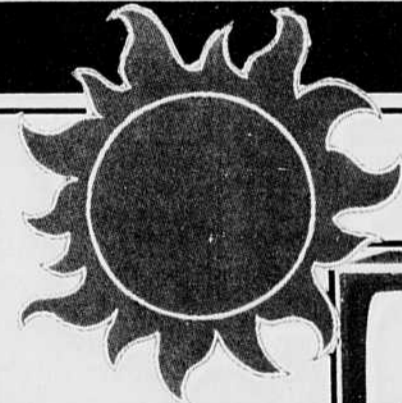
même les vieux ont visage  
d'enfant.

Quand l'espoir,  
depuis ce soir,  
regarde les cieux,  
c'est qu'il a retrouvé ses yeux.

Quand le temps  
n'est plus de l'argent,  
il libère quotidiennement,  
quelque part, un coeur d'enfant.

Quand Dieu veut se révéler  
Il peint des saisons colorées  
Et conserve des portions  
d'éternité.  
Pour nous donner le goût de  
l'éternité.  
Michel-André Chénard,  
ptre

# SUPER SPÉCIAUX VACANCES



TÉLÉCOULEURS  
VIDÉOS

VENEZ VOIR

SPÉCIAUX

QUALITÉ  
A BON PRIX

INGLIS — GENERAL ELECTRIC  
KELVINATOR — WOOD — HITACHI  
JENN-AIR — PANASONIC — TOSHIBA  
PRINCEVILLE, CARRIER  
JAYMAR — SKLAR — SIMMONS

\$ ÉCONOMIE \$



Photo à titre indicatif	
LAVEUSE SÈCHEUSE A partir de	838\$
CUISINIÈRE 30 POUÇES A partir de	578\$
RÉFRIGÉRATEUR 15 P.L.C.U. A partir de	688\$
LAVE-VAISSELLE ENCASTRÉ A partir de	418\$

CHIRO	ENSEMBLE
39"	54"
298\$	358\$
	60"
	438\$

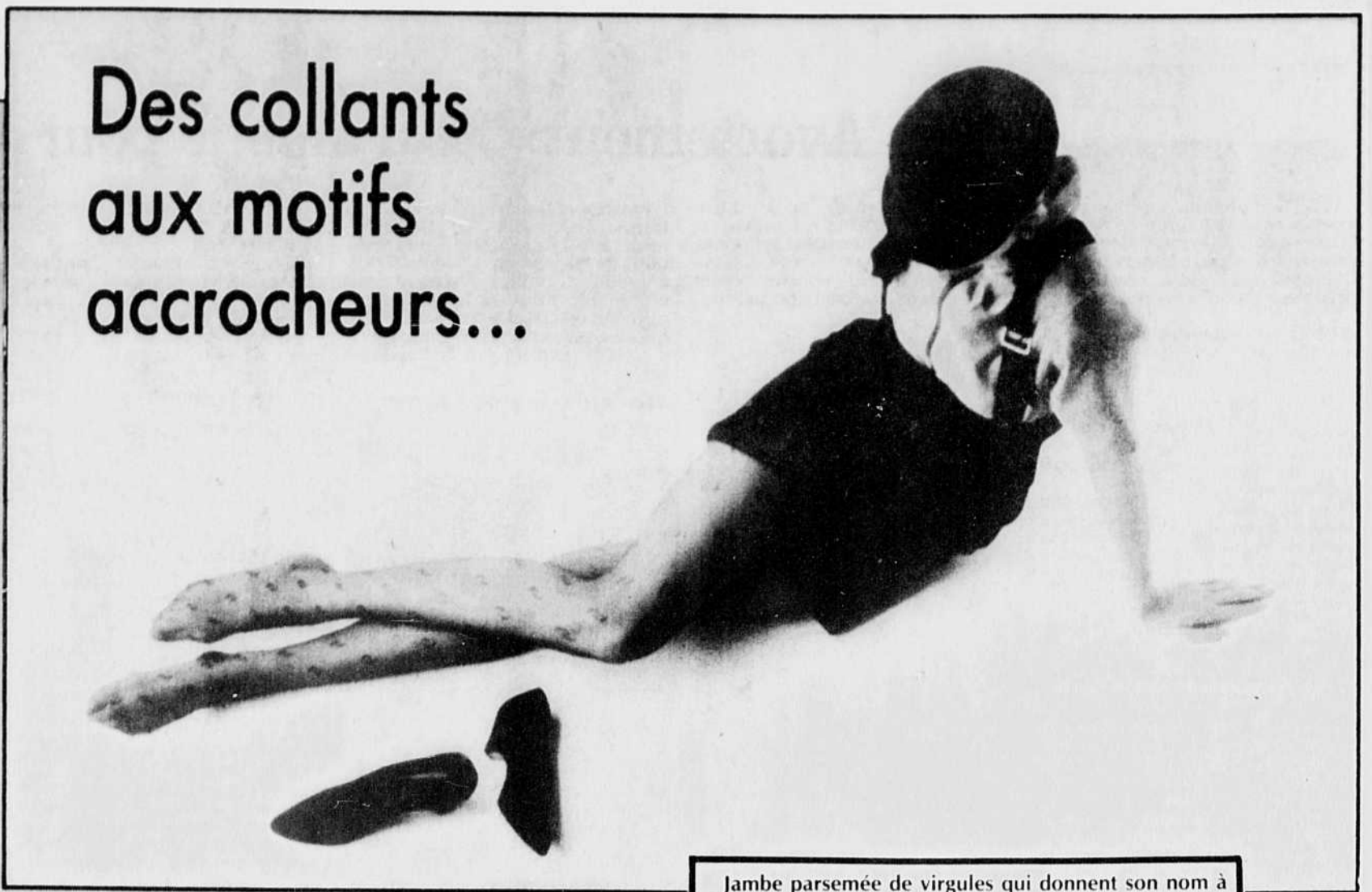
GILLES  
**BOISVERT**  
MEUBLES

231, ouest, rue King  
Sherbrooke  
563-4743

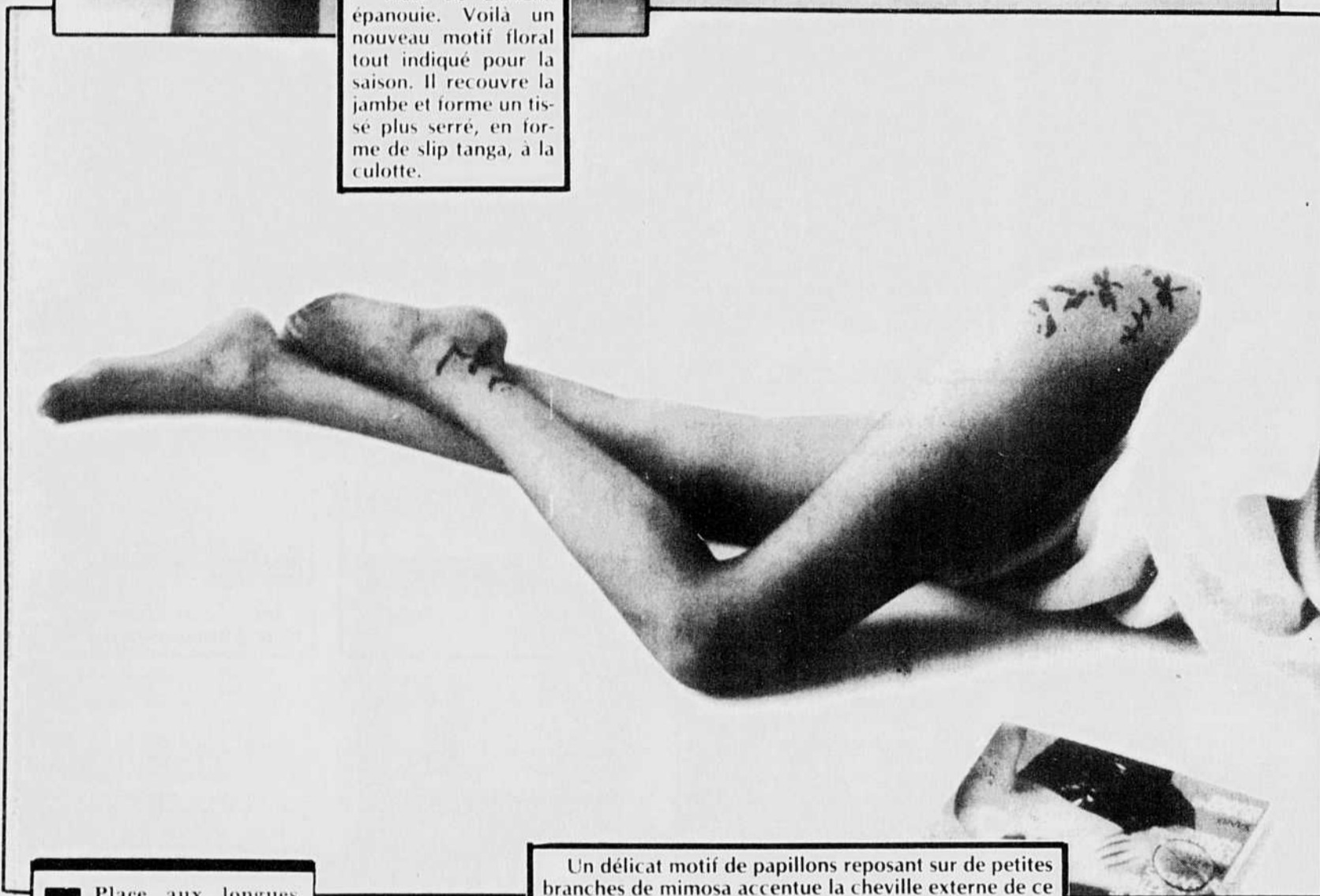
FERMÉ À 21h (MIDI)  
les samedis  
durant la saison  
estivale



Fleur de Camélia épanouie. Voilà un nouveau motif floral tout indiqué pour la saison. Il recouvre la jambe et forme un tissu plus serré, en forme de slip tanga, à la culotte.



Jambe parsemée de virgules qui donnent son nom à ce collant à maille fine ponctuait gaiement la saison.



Un délicat motif de papillons reposant sur de petites branches de mimosa accentue la cheville externe de ce collant. Le motif se répète sur le haut de la cuisse.

Place aux longues jambes habillées avec chic, aplomb et sensualité!

Voilà le mot d'ordre lancé cette saison par DIM, le chef de file français du bas et du collant-mode.

Ce fabricant propose tout un assortiment de bas qui complètent à merveille les looks "courtiches" introduits depuis quelques saisons déjà.

Les collants à motifs texturés mettent la mini en valeur et sont tout simplement superbes, même portés seuls. Sur plusieurs modèles, on a poussé le raffinement jusqu'à répéter le motif sur la culotte.

Les motifs se font très délicats, très féminins: camélias en fleur, papillons, étoiles et dentelle soulignent la jambe tout en douceur.

Pour un look plus fantaisiste: petits pois et virgules. Sans oublier le classique collant-couture, à la française, pour une jambe des plus élégantes.

La palette de couleurs offertes par DIM permet de réaliser un chef d'œuvre d'harmonie ou de contraste. Certes, les tons neutres et pastel prédominent mais le noir, le marine et les nouveaux gris s'imposent.

J A R D I N

Tutti Frutti

SOLDE FINAL



Le Grand cocktail de jardin à saveur tropicale:

4 fauteuils BAHIA multipositions + 1 table BAHIA.

Ensemble 5 morceaux Tabouret repose-pieds

Demandez la carte ZIP elle vous fera bénéficier de 30 jours sans intérêts.

Toute notre collection Grosfillex est réduite

Fabrication en résine de synthèse, garantie 4 ans.



Grosfillex (819) 563-1255

PLACE FLEURIMONT

ÉCOLES DE COIFFURE

Paul de Rycke & Institut de l'Art de la coiffure

DEPUIS PLUS DE 40 ANS

DÉBUT DES COURS septembre 88 et janvier 89

DURÉE DES COURS: 6 MOIS



SHERBROOKE 51, rue Wellington Nord J1H 5A9 566-8994

Numéros de permis du Ministère de l'Éducation: FA0003 39687



NOM \_\_\_\_\_  
 ADRESSE \_\_\_\_\_  
 VILLE \_\_\_\_\_ PROVINCE \_\_\_\_\_  
 CODE POSTAL \_\_\_\_\_ TEL \_\_\_\_\_

Demandez notre brochure COURS JOUR SOIR



FRAMBOISIERE CÔTÉ



Birchton (près de Cookshire) à quelques minutes de Sherbrooke Prix de quantité à l'auto-cueillette

\$100 \$130

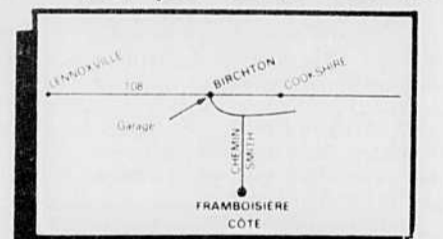
à Fruits de qualité (Newberg presque sans pépins)

\$20 po. 12 de 550 ml

\$13 po. 12 de 250 ml

FRAMBOISIÈRE CÔTÉ 875-3936

S.V.P. Aucun enfant dans le champ



(... Pour enfants, terrain de jeux sur place ...) 38822

NOUVEAU DANS LE NORD

Derrière le Carrefour de l'Estrie



Carrefour Esthétique



Elaine Hamel, propr.



Lucie Lévesque

En tout 17 années d'expérience à votre service

Elaine Hamel et Lucie Lévesque, esthéticiennes, visagistes, électrolystes vous invitent dans leurs nouveaux locaux situés au

3156, rue Des Chênes, suite 104, Sherbrooke (Derrière le Carrefour de l'Estrie)

Spécialités:

soins du visage, rides, acné, cicatrices, épilation, électrolyse.

Produits



Sur rendez-vous: 823-3030 38492

**Pavillon + l'Étoile inc.**

MAISON DE RÉHABILITATION POUR FEMMES ALCOOLIQUES ET/OU TOXICOMANES

SI VOUS SOUPEÇONNEZ AVOIR UN PROBLÈME AVEC L'ALCOOL, LES MÉDICAMENTS ET/OU LES DROGUES, VOUS POUVEZ NOUS CONTACTER EN TOUT TEMPS AU:

**821-4140**

UNE APPROCHE CONÇUE POUR LA FEMME PAR DES FEMMES. TOUTE DISCRÉTION EST ASSURÉE.

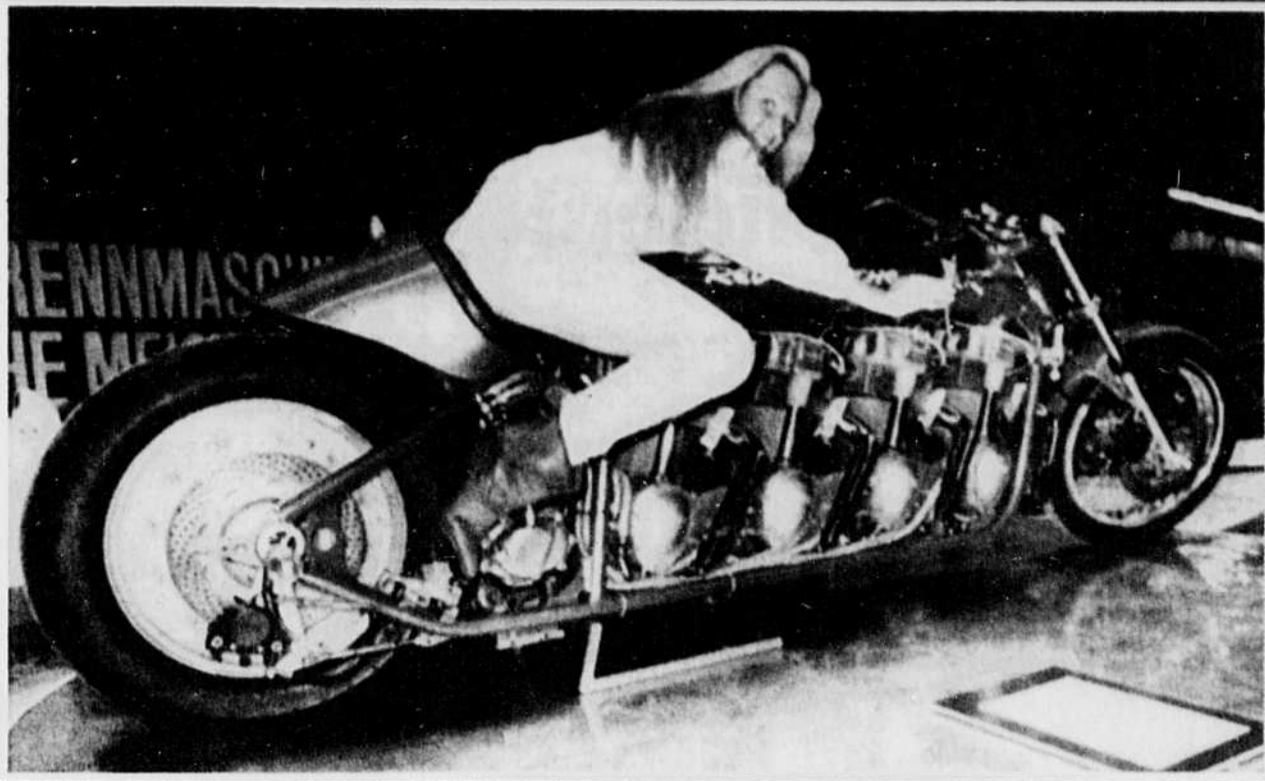
263, rue Parc Sherbrooke, J1E 2J8

# DE TOUT...ET DE TOUS

## On aura tout vu



Tansy Hunt ne semble pas avoir peur des araignées, ni des tarentules. Mais il faut préciser que ce spécimen est bien mort, et fait partie d'une collection de quelque 500 tarentules qui font l'objet d'une exposition en Ontario.



Cette moto pas comme les autres, surnommée la "tueuse de Porsche", est propulsée par quatre moteurs qui produisent une puissance de quelque 180 chevaux. Le monstre mesure près de trois mètres de longueur. Puissante mais pas très maniable, et que dire de l'économie de carburant...

## Bizarries

### Cracheurs de graines de melon

NERAC, France (AP) — Les cracheurs de graines de melon auront-ils un nouveau champion du monde le 21 août prochain? Il lui faudra pour cela battre le fameux record de 1987 détenu par un Français: 8,26 mètres. Le record féminin est quant à lui invaincu depuis 1984: 6,20 mètres.

Ce sympathique championnat du monde est homologué par la Fédération internationale des cracheurs de graines de melon (FICGM) dont le siège se trouve... à la mairie de Frochou, un petit village de Gascogne situé à quelques kilomètres de Nérac, Lot-et-Garonne.

C'est là que se déroulera, le 21 août, cette compétition qui est ouverte à tous. L'événement sera suivi d'un grand méchoui. A vos melons...

## Notes d'histoire

Né à Cowansville en 1930, il a travaillé dans une filature établie dans sa ville natale avant d'entrer au service d'un concessionnaire d'automobiles de Waterlooville, tout d'abord comme vendeur, ensuite comme directeur des ventes. En 1972, il s'est installé à Stukely-Sud et, l'année suivante, il a été élu conseiller municipal. Il est maire de cette municipalité depuis 1975. Dernier préfet du comté de Shefford, il est président de la table de concertation des municipalités régionales de comté de l'Estrie.

Réponse à la question de vendredi: Catherine Audet.

## La météo

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions météorologiques pour la province de Québec émises par Environnement Canada pour samedi avec un aperçu pour dimanche.

Situation générale: le temps ensoleillé et chaud demeurera sur la plupart de nos régions. Un ennuagement se formera sur les régions du nord-ouest sous l'influence d'une perturbation venant du nord de l'Ontario. Les averse et les orages accompagnant ce système glisseront lentement vers le sud-est et affecteront toutes les régions le long du St-Laurent, dimanche.

Les températures seront généralement bien au-dessus des normales saisonnières samedi, mais reviendront près des normales dimanche.

ESTRIE-BEAUCE: ensoleillé avec passages nuageux et chaud. Min.: près de 26. Max.: près de 30. Dimanche: quelques averse ou orages.

TROIS-RIVIÈRES et DRUMMONDVILLE, QUÉBEC: ensoleillé avec passages nuageux et chaud. Possibilité d'averses ou d'orages en fin de journée. Min.: près de 16. Max.: près de 30. Risque de précipitations: 30 p.c. Dimanche: quelques averse ou orages.

OTTAWA-HULL-CORNWALL, MONTREAL: ensoleillé avec passages nuageux et chaud. Possibilité d'averses ou d'orages en fin de journée. Min.: près de 18. Max.: 30 à 32. Risque de précipitations: 30 p.c. Dimanche: chaud et humide. Averse ou orages dispersés.

LAC ST-JEAN: ennuagement suivi d'averses ou d'orages dispersés. Min.: près de 14. Max.: 26 à 28. Risque de précipitations: 40 p.c. Dimanche: averse ou orages dispersés en matinée. Dégageant par la suite.

SAGUENAY, LA TUQUE, RÉSERVE des LAURENTIDES: ensoleillé en matinée. Ennuagement suivi d'averses ou d'orages dispersés par la suite. Min.: 14 à 16. Max.: près de 28. Risque de précipitations: 40 p.c. Dimanche: averse ou orages dispersés en matinée. Dégageant partiel par la suite.

RIMOUSKI-MATAPEDIA, STE-ANNE-DES-MONTS et PARC de la GASPÉSIE, GASPÉ et PARC FORILLON: ciel variable. Min.: 14 à 16. Max.: 25 à 27. Risque de précipitations: 20 p.c. Dimanche: ciel variable avec averse ou orages dispersés.

BAIE-COMEAU, SEPT-ÎLES: ciel variable. Possibilité d'averses ou d'orages. Min.: 12 à 14. Max.: 23 à 26. Risque de précipitations: 30 p.c. Dimanche: ciel variable avec averse ou orages dispersés.

BASSE CÔTE-NORD, SECTEUR DE NATASHQUAN et à l'OUEST, ANTI-CÔTE: ensoleillé avec fréquents passages nuageux. Min.: près de 14. Max.: 22 à 24. Dimanche: ennuagement suivi d'averses ou d'orages dispersés.

SECTEUR à l'EST DE NATASHQUAN: brumeux en matinée. Devenant ciel variable par la suite. Min.: près de 14. Max.: près de 20. Dimanche: nuageux avec averse ou orages dispersés.

## Dans le monde

Max	Min	Helsinki	19	13	New Delhi	31	26
Amsterdam	20	15	Hong Kong	29	26	Nicosie	39
Athènes	36	25	Islamabad	32	25	Oslo	19
Bahrain	38	30	Istanbul	30	22	Paris	26
Bangkok	33	25	Jakarta	32	23	Perth	20
Barbade	30	23	Jerusalem	30	19	Rio de Janeiro	23
Belgique	28	22	Johannesburg	19	05	Rome	35
Belgrade	31	17	Kuala Lumpur	33	24	San Juan	31
Berlin	23	15	La Havane	33	26	Santiago	12
Bogota	17	05	Le Caire	36	23	Séoul	31
Bruelles	21	09	Lima	16	12	Singapour	31
Budapest	32	16	Lisbonne	29	17	Stockholm	20
Buenos Aires	20	13	Londres	18	14	Sydney	21
Caracas	26	19	Madrid	38	23	Taipei	32
Copenhague	20	12	Manille	29	25	Tel Aviv	31
Dublin	18	09	Mexico	26	12	Tokyo	23
Francfort	25	15	Montevidéo	17	06	Varsovie	24
Genève	25	11	Nassau	33	25	Vienne	31

## le bridge

Il s'agit enfin d'appeler le 10 de coeur et de jeter un carreau. Ouest doit accorder coupe et défausse. Voyons les quatre jeux.

Nord  
 ▲ ARV7  
 ▼ R108  
 ▲ R876  
 ▲ A9

Est  
 ▲ 32  
 ▼ A65432  
 ▲ DV109  
 ▲ D

Ouest  
 ▼ DV97  
 ▲ 5  
 ▼ 1076543

Sud  
 ▼ D109865  
 ▼ A432  
 ▲ R82

UN DÉFENSEUR OU L'AUTRE  
 Donneur Nord  
 Vulnérable: Personne

Nord  
 ▲ ARV7  
 ▼ R108  
 ▲ R876  
 ▲ A9

Sud  
 ▼ D109865  
 ▼ A432  
 ▲ R82

Ouest Nord Est Sud  
 3 4 4 4  
 4 4 P 6

Fin

Barrage avec un jeu faible.

Entame: Dame de coeur.

Vous avez atteint en Sud le petit chelem à pique et recevez l'entame de la dame de coeur. Le contrat semble excellent, puisqu'il est tout cuit si les carreaux sont 3-2. Mais comme vous devez maintenant le savoir, dans mes chroniques les suites clefs sont toujours mal faites.

Après avoir en effet appelé un petit coeur du mort et coupé, vous avez enlevé les atouts en deux tours, puis fait A-R de carreau pour découvrir qu'Est en avait quatre au départ et qu'il lui reste D-V. Le petit sourire narquois de celui-ci laisse deviner qu'il a compris la situation.

Comment faire pour effacer le sourire narquois du défenseur à votre droite?

Un petit indice

Si vous n'avez pas trouvé la solution, je vous donne un petit indice: la suite clef est le coeur et comme le laisse deviner l'entame, Ouest a encore le valet et Est, l'as.

La solution

Il faut appeler le roi de coeur et couper quand Est couvre de l'as. Il faut ensuite faire A-R et un autre trèfle coupe.

Essayez-le en effet avec trois carreaux de plus en Ouest et disons trois trèfles de moins. Après avoir maintenant découvert la situation, il faut couper le 10 de coeur, éliminer les trèfles, puis placer Est en main en appelant le roi de coeur.

Maurice LAROCHELLE

## Ephémérides

C'est le samedi 30 juillet 1988, 212e jour de l'année.

Le chanteur américain Paul Anka (1941)

### PENSÉE DU JOUR

Rome ne s'est pas faite en un jour. (Manzoli)

Anniversaires historiques:  
 1987 — Un avion mexicain s'écrase: 47 morts. — Mutinerie dans la prison de Sao Paulo, au Brésil: 28 morts.

1985 — Un bateau chavire près de Matane: cinq personnes se noient.

1980 — Le Parlement israélien vote une loi faisant de Jérusalem la capitale de l'Etat hébreu.

1978 — Le nageur John Kinsella établit un nouveau record de la traversée du lac Saint-Jean.

1976 — Un incendie détruit le dôme du marché Bonsecours à Montréal. — Tremblement de terre dans le nord-est de la Chine: la ville de Tangshan est détruite — on annonce 100.000 morts.

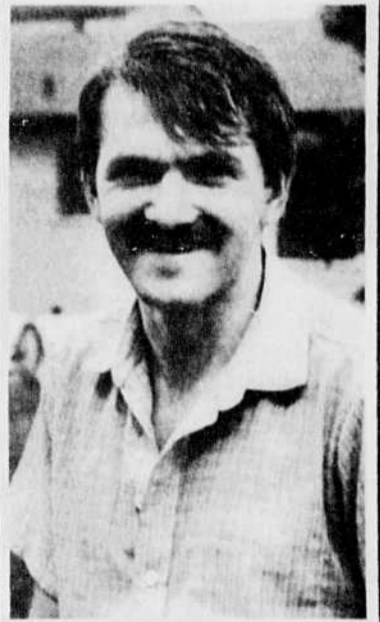
1974 — L'explosion d'une grenade au camp militaire de Valcartier fait six morts et 40 blessés parmi les cadets.

1971 — Les astronautes américains David Scott et James Irwin, de la cabine Apollo XV, se posent sur la Lune.

Ils sont nés un 30 juillet:  
 Le pionnier de l'industrie automobile américaine Henry Ford (1863-1947)

Le sculpteur britannique Henry Moore (1898)  
 L'ex-premier ministre ontarien Bill Davis (1929)

## La Tribune salue



Serge Côté, manutentionnaire à Moisson-Estrie.

## Carnet communautaire

### Conférence de Warren Allmand

Le jeudi 4 août, à 19h30, à l'Église Unitarienne de North Hatley, l'ancien solliciteur général du Canada, M. Warren Allmand prononcera une conférence sur la possibilité de la paix mondiale. C'est gratuit.

### Épluchette

L'Association des bleuets de l'Estrie organise une épluchette de mai le dimanche 21 août à 15 heures au pub Chez Ronnie, 154 Wellington sud à Sherbrooke à l'intention de toutes les personnes originaires du Saguenay et du Lac Saint-Jean.

### Sons de la nuit

Dans le cadre de la série d'activités "Les belles soirées au bois Beckett", l'équipe de naturalistes convie les intéressés à un concert inoubliable: celui donné par les habitants de la forêt... le rendez-vous est le mercredi 3 août, à 20 heures au réservoir d'eau municipal de la rue Beckett à un kilomètre à l'ouest de l'angle des rues Jacques-Cartier nord et Beckett... il faut apporter sa lampe de poche...

### Etoiles filantes

Le mercredi 3 août, à 19 heures, aura lieu une soirée d'information et d'observation des perséides et des constellations du mois d'août, animée par Luc Caya du Club d'astronomie de Sherbrooke, à la Maison de l'eau, 755 rue Cabana à Sherbrooke...

## Scrabble

### PROBLÈME No 19

No	TIRAGE	SOLUTION	REF	PTS
1	DENOSTV			
2	OT+ACENR	VENDS	H4	26
3	BEHMMOU	ECARTONS	8A	83
4	MU+AEOST	BOHEME	5E	24
5	DELNORU	COUTAMES	B8	76
6	AERSTUX	ONDULERA	C1	70
7	AEMRTU	SURTAXE	K5	140
8	AEIGLSY	RAMEUTE	12H	85
9	AFJUUW?	MYALGIES	13B	97
10	AW+AGNNT	JUIFS)	O8	50
11	ANT+AEENS	WAGON	F2	37
12	EILRSZ?	ASSENANT	15A	131
13	CEFHPQ	LUS(T)RIEZ	10A	68
14	-EHILOPV	FIEE	N10	33
15	OPV+CELT	HUILE	6J	31
16	OTV+IKQU	CLOPE	1A	36
17	KOTV+EIR	QUI	G1	25
18	IORTV+AD	LEK	A10	45
19	DIORV+OP	QAT	1G	30
20	DO+BI	POIVRE	N1	22
21	BDO	PI	1N,	12
22		ODE	6A	8
		TOTAL		1129

Suite à mes conseils de la semaine passée, avez-vous ramené vos cellules grises? Avez-vous écarté votre esprit bohème? Si oui, vous avez le temps d'allumer votre clope avec un briquet à huile. Sinon, avouez que je vous ai asséné un rude coup qui vous a coûté très cher. En surtaxe, vous pouvez faire le jeu qui suit, mais arrêtez-vous avant que cela ne vous provoque une myalgie.

Voici un nouveau 7+J. Trouvez le nouveau mot de 8 lettres:

- 1 ARDENTE + J =
- 2 ARGUAI + J =
- 3 ATTENUE + J =
- 4 BALLADE + J =
- 5 BECOTER + J =
- 6 BLAGUEE + J =
- 7 CARNIER + J =
- 8 CETOINE + J =

Voici les solutions de la semaine dernière:

- COAGULER
- LOUANGER
- GALOPEUR
- ROULAGES, SOULAGER
- METALLISE
- TELEFILMS
- MISTELLES

Jacques PEZET

d'une ligne à la page

PUBLICITE  PUBLI-REPORTAGE  CONCOURS   
 PUBLI-PROMOTION  ANNONCES  RELATIONS PUBLIQUES



Cité FM a rendu hommage à Richard Tremblay, à l'occasion de son anniversaire de naissance, pour sa participation comme bénévole dans la communauté, entre autres président de l'A.C.D.O. Apparaissent sur la photo, de gauche à droite: Rock Lefebvre; Marc Perreault, animateur à Cité FM (Le Réveil de la Cité); Richard Tremblay et Chantal Faucher, adjointe au directeur général à Cité FM.

## 10e TIRAGE DU CLUB OPTIMISTE DE ROCK FOREST



Le 20 juillet 1988 avait lieu à l'Hôtel de ville de Rock Forest, le 10e tirage du concours Opti-voyage organisé par le Club Optimiste de Rock Forest. Le gagnant du voyage à Cuba est M. Normand Lacasse de Rock Forest, détenteur du billet #5.

Le 2e prix de 144\$ a été gagné par Madeleine Raymond et Michel Lafaille de Coaticook, détenteurs du billet #223, vendu par Pierre Moreau.

Sur la photo, on reconnaît de gauche à droite, M. Daniel Duquette, directeur de B.N.E. de Rock Forest, Pierrette Lacasse, épouse du gagnant du voyage et Aurèle Blodeau, président du Club Optimiste Rock Forest Inc.

SCIENCES ET TECHNOLOGIES

Même si le premier de ces bébés, Louise Brown, célèbre ses 10 ans

# Bébé-épreuve: une technique encore déficiente

par Christopher SULLIVAN

BRISTOL, Angleterre (AP) — Louise Brown, "petite fille comme les autres", comme elle se définit elle-même, a fêté lundi son dixième anniversaire à Bristol, en Angleterre. La naissance, le 25 juillet 1978, de ce premier enfant fécondé en dehors du ventre de sa mère, avait été célébrée dans le monde entier comme une percée scientifique majeure.

Avec ses cheveux blonds qui lui tombent jusqu'aux épaules, ses yeux bleus et ses joues rondes, Louise Brown ne voit pas aujourd'hui ce qu'il y a d'extraordinaire à être un bébé-épreuve. Il faut dire que Nathalie, sa petite sœur âgée de six ans, a été conçue comme elle dans une éprouvette de laboratoire. Depuis sa naissance, 10.000 bébés-épreuve environ sont nés de par le monde.

"J'aime jouer et aussi faire de l'anglais à l'école", raconte Louise, par ailleurs auteur de poèmes et de contes qui font l'admiration de ses parents.

"Elle est très brillante. Si elle parvient à se concentrer et à travailler un peu plus fort, elle s'en sortira sûrement très bien", affirme son père, John Brown, 47 ans, un chauffeur de poids lourds. Bref, si l'on n'en était pas encore convaincu, Louise Brown est l'exemple vivant de la réussite de la fécondation in vitro.

## Volontaires

Tout avait commencé lorsque M. et Mme Brown, après neuf ans de mariage sans enfants, s'étaient portés volontaires pour faire l'expérience sous la direction du gynécologue Patrick Steptoe qui travaillait sur la conception in vitro depuis une dizaine d'années avec un autre médecin, Robert Edwards.

Le professeur Steptoe qui a donné un nouvel espoir à des milliers de couples sans enfants à travers le monde, est mort en mars dernier, sans pouvoir célébrer les 10 ans de Louise.

Un succès qui a quand même ses inconvénients, aux États-Unis, la fécondation in vitro est devenue une affaire en or pour un certain nombre de cliniques privées qui profitent souvent du désarroi des parents pour leur faire payer leur bébé-épreuve 4.000 \$ à 6.000 \$. Et ce, alors que les assurances sociales ne remboursent pas encore ce genre d'intervention qui, de surcroît, ne réussit que dans un quart des cas.

La cible: les deux à trois millions de couples américains qui ne peuvent avoir d'enfants. Le marché porte sur plusieurs milliards de dollars et certaines cliniques font des affaires en or avec des taux de réussite pratiquement nuls.

"Il ne s'agit pas d'une simple technique qui peut être transmise et enseignée facilement", précise Howard Jones, directeur d'une clinique "sérieuse", celle qui a donné naissance au premier Américain éprouvette et depuis, à 400 autres enfants fécondés in vitro.

"La technique a l'air simple à première vue", affirme M. Jones: "Vous prenez un ovule, un peu de sperme, vous mélangez le tout et vous l'introduisez dans le ventre de la mère. En fait, c'est beaucoup plus compliqué. Il s'agit d'une science très précise, voire d'un art, qui consiste à prélever l'ovule au bon moment de sa maturation."

Technique subtile, loin d'être efficace à 100 pour cent mais qui reste le seul espoir, encore aujourd'hui, pour ceux qui veulent un enfant.

"Il est toujours difficile de téléphoner aux parents pour leur dire que la fécondation a échoué", raconte M. Brown, mais cela est plus que compensé lorsque l'on téléphone pour dire que l'opération a réussi."

L'avenir de l'homme vu par le généticien français Albert Jacquard

# Le mépris, plus dangereux que la guerre nucléaire

par Johanne LENNEVILLE

MONTREAL (PC) — Si l'humanité arrive à échapper à la guerre nucléaire, elle ne sera pas au bout de ses peines: il lui restera à lutter contre "big brother" et le mépris de l'homme quel qu'il soit, avertit le généticien français bien connu, Albert Jacquard.

La société risque de devenir tellement organisée qu'il deviendra très difficile pour l'homme de "choisir son destin", prévient M. Jacquard, qui était conférencier invité à la Conférence internationale pour le développement de la technologie en réadaptation.

Reprenant les thèses qu'il défend régulièrement dans ses discours et dans ses livres, M. Jacquard a expliqué que l'humanité court le risque de perdre son "gout de la liberté". L'homme n'aura plus le choix de son avenir, il lui sera "imposé" au nom de l'organisation globale.

Selon lui, l'homme devra aussi apprendre à vaincre le "mépris, l'ennemi numéro un après la mort". On n'a pas le droit de mépriser son vis-à-vis, même si on le retrouve sur les rangs des pires criminels, estime-t-il.

Rappelant qu'il avait assisté au procès de Klaus Barbie, trouvé coupable de la mort de milliers de juifs, M. Jacquard a affirmé qu'il condamnait ce qu'il avait fait mais qu'il ne pouvait mépriser l'homme qu'il était.

Les criminels entassés dans les prisons (qu'il dit rencontrer occasionnellement) participent eux aussi à la construction de l'"humanité", c'est-à-dire tout ce que les hommes ont apporté à la construction du monde dans lequel ils vivent et dont on doit se servir pour façonner une vie meilleure, poursuit M. Jacquard.

## Big Bang à l'envers

Tout permet d'espérer que la récente prise de conscience des chefs d'État des États-Unis et d'Union soviétique à propos de la destruction des armes nucléaires ne plongera pas l'humanité dans un "Big Bang à l'envers", souligne M. Jacquard.

L'homme, "ce champion toute catégorie de la complexité" dans

le monde vivant, précise-t-il, est capable de dire "non" à la fatalité ainsi qu'à son handicap.

Tout au long de l'évolution, il est parvenu à apprivoiser le feu, à communiquer avec des mots, à parler à travers le temps avec l'écriture et l'espace, avec les communications électroniques actuelles. Il lui a été possible entre autres de dire "non" au haut taux de mortalité des jeunes enfants, note M. Jacquard.

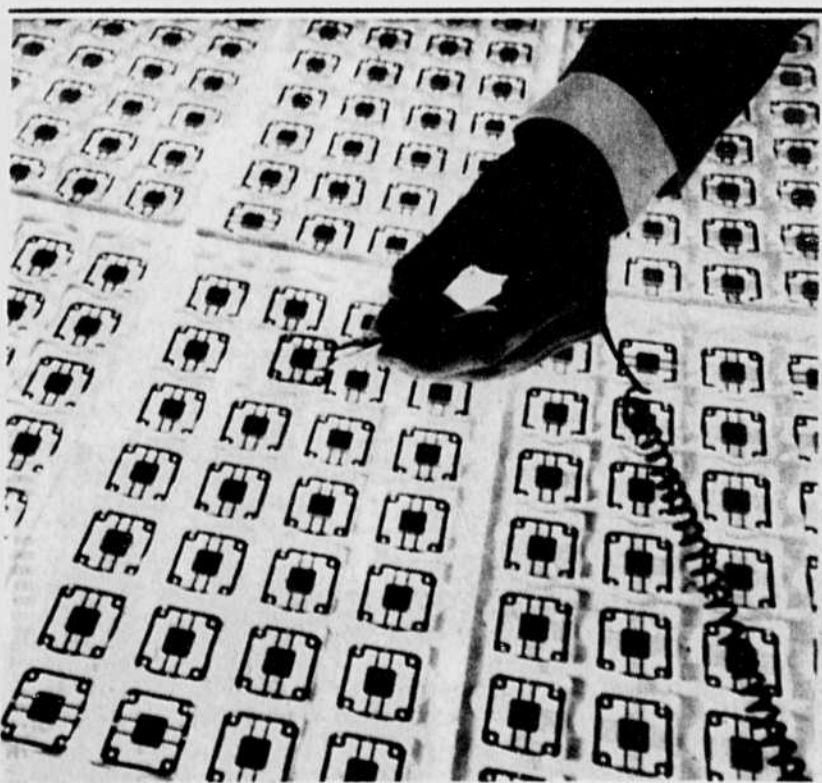
Les premiers mammifères qui ont fait leur apparition sur terre pouvaient être considérés eux aussi comme des "handicapés" par rapport aux dinosaures, beaucoup plus forts et autonomes à la naissance.

## Handicap devenu avantage

Ce "handicap" manifesté par ces premiers mammifères qui devaient compter sur leurs mères pour les nourrir quand ils étaient bébés, est aussi devenu au fil des temps un "avantage", fait valoir le généticien. Les mères ont alors communiqué à leurs bébés une "recette de comportement" qui leur a permis de survivre et qui s'est raffinée avec le temps.

Le premier primate qui, il y a quelque cinq milliards d'années, est venu au monde avec un cerveau plus volumineux que les autres membres de son espèce, avait lui aussi un handicap certain. C'était une "catastrophe": un cerveau non terminé et pas en place. Mais après sa naissance, les connexions ont commencé à s'établir dans "tout un labyrinthe" capable d'imagination, de mémoire, de communication.

L'homme est aujourd'hui le seul à avoir le "pouvoir individuel de s'attribuer collectivement des pouvoirs. Pour faire un homme, il faut les autres", souligne M. Jacquard.

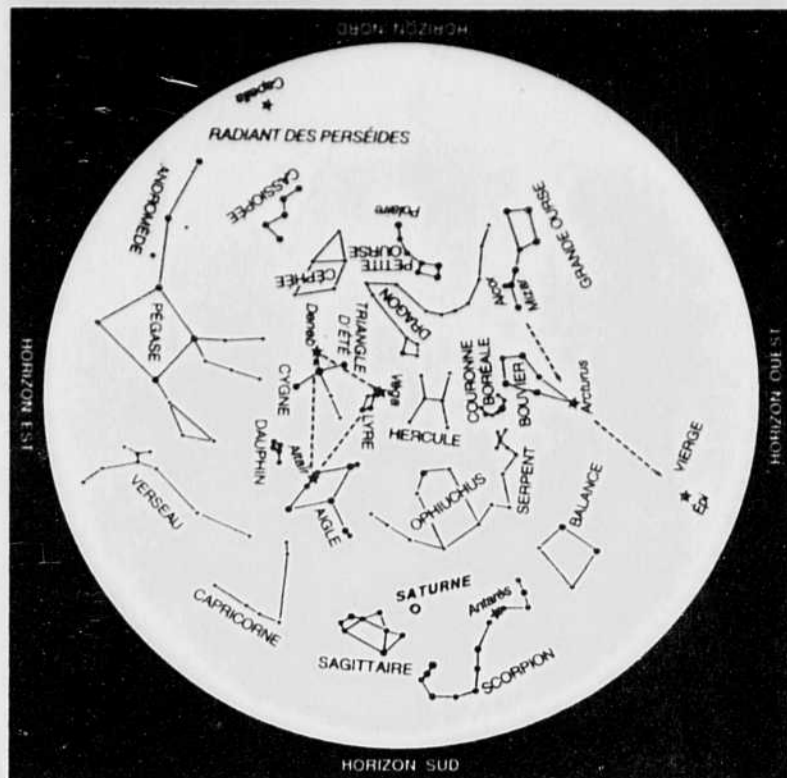


## Double fonction

Un ingénieur procède à l'inspection d'une grille de semi-conducteur, au Control Data's Arden Mills, au Minnesota. Les puces électroniques présentent la particularité de combiner mémoire et logiciel en une seule pièce. Le fabriquant utilise des centaines de ces grilles pour son ordinateur Cyber 960.

sciences technologie

# LES ASTRES AOÛT



fois, il faut des jumelles pour y distinguer la minuscule constellation de la Flèche. Celle-ci, dit-on, représenterait la flèche de Cupidon. Deux amas d'étoiles pâles viennent aussi enrichir le Dauphin.

## Les Perséides

Cette année la pluie des Perséides coïncide avec la nouvelle Lune: on pourra donc l'observer dans des conditions idéales si le ciel est clair. Les météores (improprement appelés « étoiles filantes ») seront visibles surtout dans la nuit du 11 au 12 août, mais également quelques nuits avant cette date, et quelques nuits après.

## Les planètes

Mars est particulièrement bien placé en soirée ce mois-ci. Se levant à l'est peu après le coucher du Soleil, il est bas au sud-ouest à l'aube. D'une semaine à l'autre, on pourra suivre facilement son mouvement par rapport aux étoiles qui l'environnent et voir augmenter progressivement son éclat. Saturne est également visible en soirée, mais il est beaucoup moins brillant et moins coloré que Mars; actuellement dans le Sagittaire, il est bas au sud en début de soirée, et se couche vers minuit. Avant l'aube, le ciel offre un magnifique spectacle. Les lève-tôt pourront y voir les six constellations brillantes d'hiver se lever à l'est, en compagnie de Vénus et de Jupiter, brillant tous deux d'un vif éclat. Vénus, passant du Taureau aux Gémeaux et levée environ quatre heures avant le Soleil, domine le ciel. Moins éclatant, mais encore plus brillant que toute étoile, Jupiter, maintenant dans le Taureau, se lève vers minuit et se trouve déjà haut au sud lorsque l'aube paraît.

## Le Triangle d'été

Ce mois-ci, le Triangle d'été sera haut dans le ciel de fin de soirée, en position idéale pour l'observateur. Il s'agit d'un grand triangle rectangle composé de trois étoiles brillantes: Véga, qui marque son angle droit, Altair et Deneb. Admirable à l'œil nu, il est tout aussi intéressant pour l'observateur muni de jumelles. Avant la nuit complète, seules les étoiles angulaires du Triangle sont visibles. Avec l'obscurité apparaissent peu à peu les étoiles plus pâles des trois constellations.

Commencez votre étude du Triangle en situant Véga, son point le plus brillant, qui domine également la constellation de la Lyre, symbole de la harpe d'Orphée. Les étoiles de la Lyre forment un minuscule triangle prolongé par un parallélogramme. Lorsque le ciel est très sombre, on peut apercevoir la faible lueur d'Epsilon de la Lyre, tout près de Véga.

La deuxième étoile du Triangle par sa brillance est Altair, de l'Aigle, encadrée d'Alshain et de Tarazed. Les trois étoiles forment un groupe particulier appelé « famille de l'Aigle ». La constellation représente l'aigle qui, selon la

légende, transporta aux cieux Gany-mède, échanson des dieux.

Deneb, la plus pâle des étoiles du Triangle, mais la plus brillante de la constellation du Cygne, est la dernière à apparaître. Elle se trouve à l'extrémité du Cygne (d'où son nom, Deneb: « queue »).

## Avec des jumelles

On peut suivre dans le Cygne les lueurs de la Voie lactée, qui proviennent d'étoiles très éloignées, situées aux confins de notre galaxie. On remarque aussi des zones sombres et en apparence vides, qui sont en fait remplies de gaz et de poussières et qui masquent les étoiles plus éloignées.

Regardez de nouveau Epsilon de la Lyre. Vous verrez deux étoiles! En fait, chacune de celles-ci, comme le révèle un puissant télescope, est elle-même une étoile double: c'est pourquoi on qualifie Epsilon d'« étoile quadruple ». La Lyre contient également une étoile variable, Sheliak, dont l'éclat varie d'une magnitude (2,5 fois!) sur une période d'environ 13 jours.

Au sud de l'Aigle, se trouve un bel amas d'étoiles ouvert: à travers les jumelles, il a l'aspect d'une tache floue, mais un télescope de bonne puissance permet de distinguer les étoiles qui le composent.

Le Dauphin, tout près du côté est du Triangle, est visible à l'œil nu. Tentez

## Calendrier

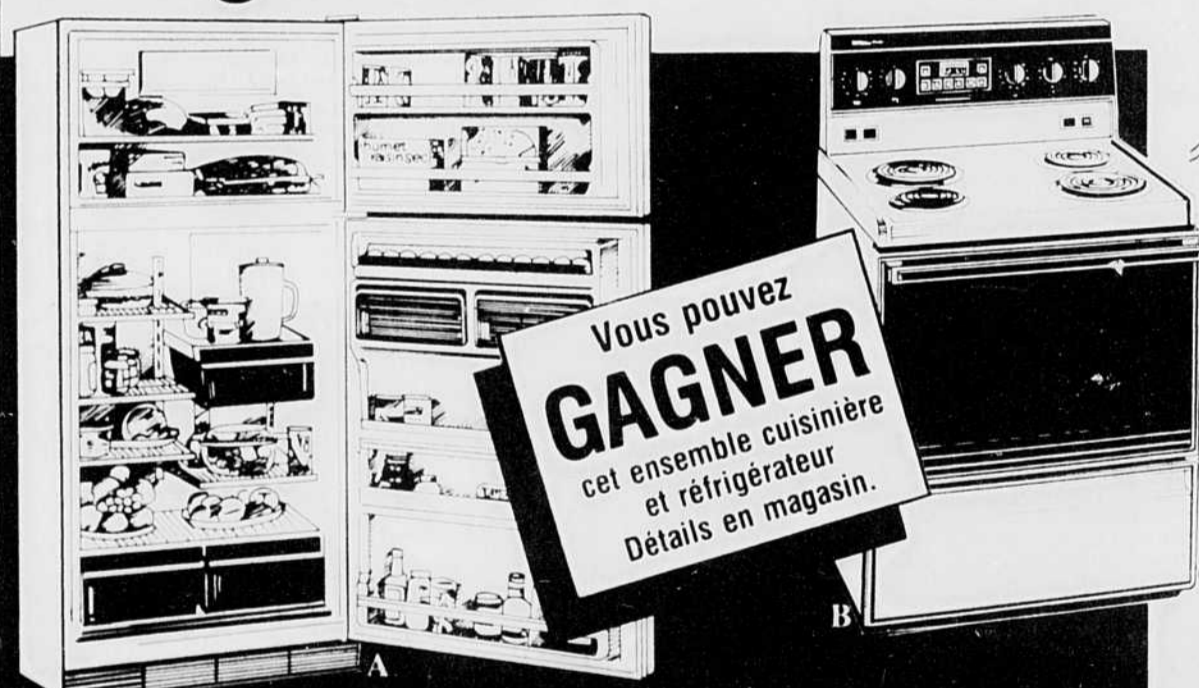
j	h	(temps universel)
2	11	Mars à 8° S. de la Lune
4	18	DERNIER QUARTIER
6	08	Jupiter à 6° S. de la Lune
8	12	Vénus à 9° S. de la Lune
12	00	Météores Perséides
12	13	NOUVELLE LUNE
20	16	PREMIER QUARTIER
21	14	Antarès à 0,7° N. de la Lune
22	19	Saturne à 6° N. de la Lune
27	11	PLEINE LUNE; éclipse de la Lune
30	03	Mars à 9° S. de la Lune

*Mary Gray*  
Conservatrice de l'astronomie

C.P. 9724  
Terminus d'Ottawa  
Ottawa (Ontario) K1G 5A3

# La Super Vente d'électroménagers

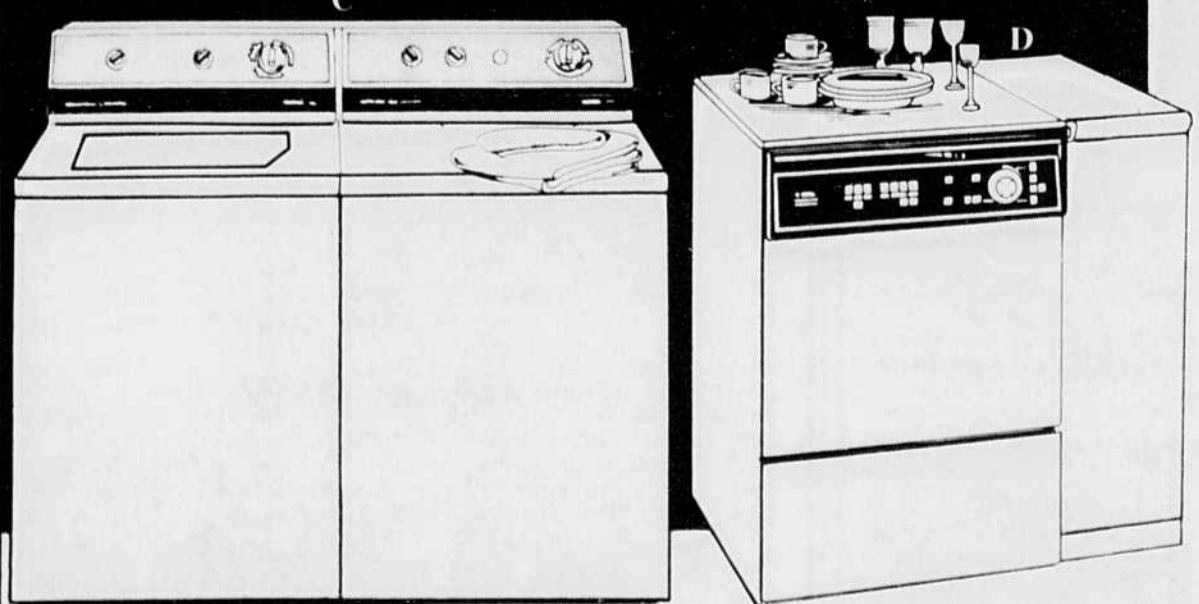
## Frigidaire



**Vous pouvez GAGNER cet ensemble cuisinière et réfrigérateur. Détails en magasin.**

## Frigidaire

# Select



# UN MONDE DE STYLES



**A Réfrigérateur Frigidaire «Select»** demi-clayettes de luxe en porte à faux garde-viande à température réglable compartiments à beurre et double section pour les produits laitiers 10 ans de garantie sur le compresseur et le système scelle

Modèle 17-4 pi. cu. Notre prix **969\$**

**B Cuisinière Frigidaire «Select»** commandes électroniques sensibles au toucher panneau de commande en verre facile à nettoyer éléments pour cuisson à feu vif et à feu doux

Modèle à nettoyage facile Notre prix **749\$**

Modèle autonettoyant Notre prix **919\$**

**C Laveuse et sècheuse Frigidaire «Select»** Laveuse panneau de commandes de luxe, de toute dernière création 5 réglages de température

Sècheuse panneau de commandes de luxe vaste gamme de programmes conçus pour toutes les sortes de tissus Ensemble laveuse / sècheuse Notre prix **999\$**

**D Lave-vaisselle Frigidaire «Select»** système unique de lavage «Tri-Action» sur 3 niveaux double système de projection d'eau 7 cycles de lavage, allant du cycle pour casseroles au cycle pour vaisselle fine

Modèle à encastrer Notre prix **599\$**

# Bureau et Bureau inc.

600, rue Galt Ouest, Sherbrooke, 569-9585.  
566, 1re Avenue, Asbestos, 879-7105.

La carte de crédit Bureau et Bureau est disponible à nos magasins.



MEUBLES  
EVEREST  
ESTABLISHED 1958

ARTS

# L'Estrie, tremplin de la carrière du groupe Sanguin

...il y a attiré autant de spectateurs qu'à Montréal...

par Pierrette ROY

Il y a deux ans, au moment où ils tentaient, au Vieux Clocher de Magog, leur première véritable percée sur le marché québécois, ils étaient d'illustres inconnus pour le public amateur d'humour, exception faite de celui qu'ils s'étaient gagné dans leur région d'origine, le Saguenay-Lac-St-Jean.

Plus de 500 spectacles et des dizaines et des dizaines d'apparitions télévisées plus tard, les cinq membres du groupe Sanguin sont à ce point identifiés à notre région que plusieurs les croient d'origine estrienne.

Loin de s'en offusquer, ils reconnaissent d'ailleurs que notre région est celle où ils ont le plus joué et y ont compté presque autant de spectateurs qu'à Montréal.

### Attentes à combler

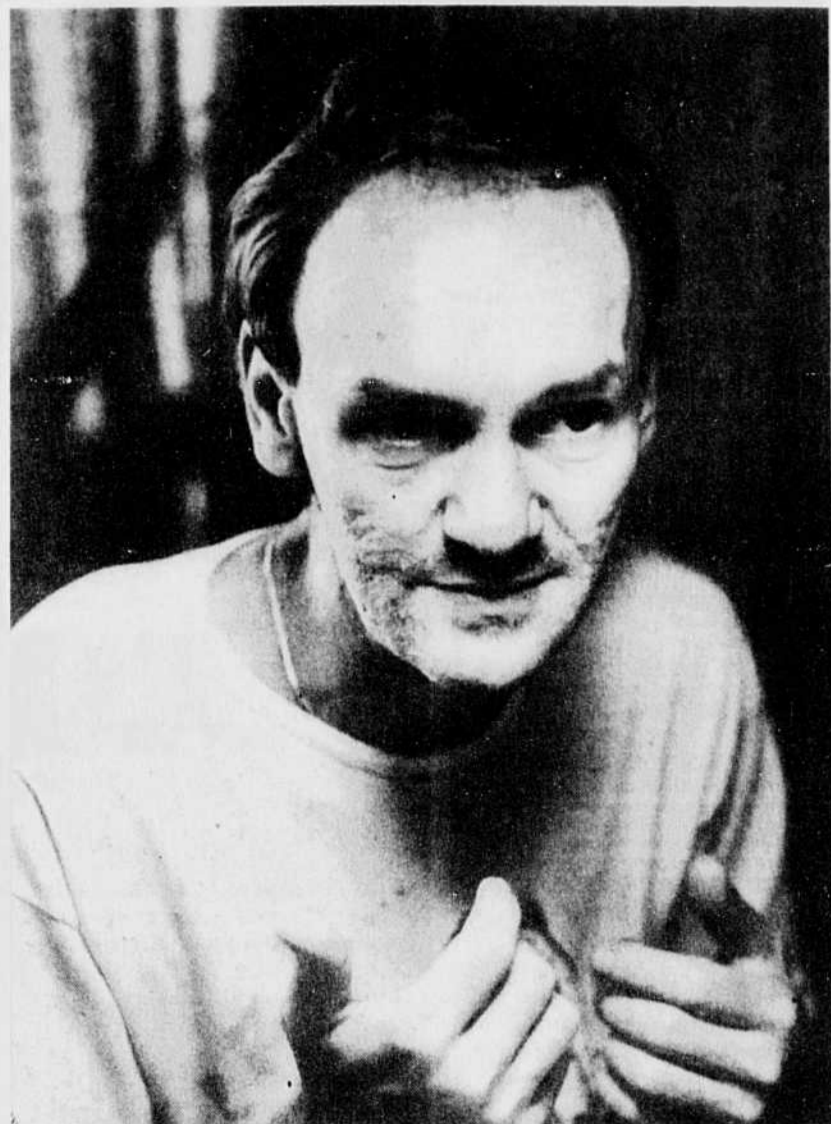
En ce sens, ce n'est pas par hasard qu'ils ont choisi à nouveau le Vieux Clocher de Magog pour y présenter en grande première, à partir du 9 août et jusqu'au 5 septembre, leur deuxième spectacle.

Un spectacle qu'ils travaillent actuellement à mettre en place sous une pression à la mesure des attentes qu'ils savent avoir créées auprès du public.

"Il y a deux ans, nous ne pensions pas que notre spectacle nous mènerait aussi loin. Notre producteur nous avait d'ailleurs mis en garde à l'effet que nous le présenterions probablement une quinzaine de fois et que nous pourrions mettre deux à trois ans pour parfaire notre formation", note Dominique Lévesque, le gars fatigué que ses précédentes fonctions de professeur en théâtre ont imposé comme une sorte de leader du groupe.

Aujourd'hui, le groupe se dit conscient d'avoir en main un produit encore meilleur qui, selon toute probabilité, devrait fonctionner aussi bien que le précédent.

Mais, en même temps, Dany Turcotte, Marie Lise Pilote, Émile Gaudreault, Bernard Vandal et Dominique Lévesque ne se



Dominique Lévesque: "Ca n'as pas de sens le plaisir que l'on éprouve à être aimé..."



Dany Turcotte: "Le défi de Sanguin, c'est de prouver que comique et esthétique sont conciliables..."

bercent pas d'illusions. Ils se sont en partie déchargés du poids qu'ils portent sur leurs épaules depuis qu'ils ont commencé à

préparer ce deuxième spectacle, il y a un an, en acceptant à l'avance l'idée que celui-ci pourrait aussi, moins bien marcher.

Unité et maturité Mais c'est pourtant avec la dernière énergie qu'ils viendront défendre un matériel complet-

ment renouvelé, enrichi, dans son ensemble, d'une approche plus globale et nourrie d'une plus grande maturité acquise, par chacun des membres de l'équipe dont la plupart avaient, au dé-

personnage de la mère à Mario (Tremblay) ou celle de Bernard Vandal travesti en anglais qui déploie les difficultés qu'elle a à se faire servir en anglais.

Le numéro incidemment le plus politique d'un spectacle qu'on a voulu moins gratuit que le précédent et empruntant à la satire sociale en général son principal moteur.

### Une technique plus forte

Déjà, on avait pu constater l'originalité du groupe notamment par ses incursions du côté du théâtre d'ombre et du théâtre noir. Or, le groupe récidive encore cette année, explorant à cet égard de nouvelles pistes qui poussent un peu plus loin l'aspect esthétique et visuel de la performance.

"Prouver que comique et esthétique sont conciliables, tel est le défi majeur que se lance Sanguin", indique Dany Turcotte.

Ce qui ne l'empêchera pas de ramener quelques uns de ses personnages fétiches comme le gars fatigué que l'on pourra voir évoluer cette fois-ci dans son quotidien ou comme Dany Verveine qui, lui, travaillera son cri primal, et de mettre en scène pour la première fois, entre autres personnages, un pleureur sans emploi, un pharmacien qui consomme trop de médicaments, deux désœuvrés qui regardent les voitures passer et même un fonctionnaire qui se fait attaquer par ses articles de bureau qui prennent tout à coup des proportions démesurées.

A partir d'une mise en scène signée encore une fois Robert Le-page, le groupe a pu compter sur les ressources du comédien Denis Bouchard au niveau du travail d'acteur, une participation qui a permis de resserrer le spectacle et d'en figurer l'approche.

Et, de ce monde du show-business qu'il apprivoise de l'intérieur depuis maintenant deux ans, le groupe Sanguin, par la voix de Dominique Lévesque, retient essentiellement cet amour du public qu'il lui aura apporté.

"Ca n'a pas de sens le plaisir éprouvé à être aimé. C'est là la plus grande satisfaction que nous puissions trouver dans ce métier et ça, il n'y a personne qui peut te l'enlever. Tu te sens tellement important et comblé que tu en oublies tout le reste et notamment la pression que tu as sur les épaules".

but, 19 ans à peine, au fil de ces deux années.

Car, différemment du premier spectacle écrit à 60 pour cent par Dominique Lévesque, la nouvelle prestation du groupe Sanguin sait compter cette année avec l'implication de chacune de ses composantes au niveau des textes, textes qu'ils ont écrits pour eux-mêmes et qui apportent à l'ensemble une nouvelle richesse.

Ainsi, on nous laisse miroiter la grande performance d'une Marie Lise Pilote s'appropriant le

### Tel père... telle paire!

## Une autre réussite de Marie-Thérèse Quinton

Une critique de Pierrette ROY

Ses preuves sont déjà faites. L'auteure Marie-Thérèse Quinton est passée maîtresse dans l'art d'exploiter des situations contemporaines de drôle et efficace façon.

Mais, pour notre plus grand bonheur, elle récidive encore une fois cet été alors qu'est présentée, au théâtre de la Chèvrerie de St-Fortunat, sa nouvelle comédie **Tel père...telle paire!**, mise en scène par Jacques Rossi, qui offre un délice verbal et un comique de situations à la hauteur de la réputation de sa conceptrice.

Mais attention! Si tous les théâtres d'été dont j'ai récemment amorcé la tournée mettent à leur programme des productions aussi drôles que ce **Tel père...telle paire!**, il y a de fortes chances que votre rate crie pitié avant la fin de la saison estivale.

tains phénomènes de société comme cette folie des coupons-rabais sur les aliments, du banditisme à petite échelle — car les coupons-rabais dont il est ici question sont faits maison et pour consommation familiale —, de l'omniprésence des ordinateurs dans nos vies et de l'utilisation quasi-apéurante qui peut en être faite.

Le film **War games** en présentait d'ailleurs un très bel exemple.

Saupoudrez par dessus tout cela un individu de la minorité visible qui prend une part active à l'action, une fonctionnaire typique, spécialiste de cas et embourbée dans sa paperasserie, un

terriblement, d'autant plus allégrement qu'il est défendu par des comédiens remarquables, Guy Mignault en tête, qui impose Roger Rochon avec une savoir peu commune. Une performance qui me rappelle celle que le comédien avait offerte avec son personnage de pompier, lors de la présentation de **Broue** en tournée.

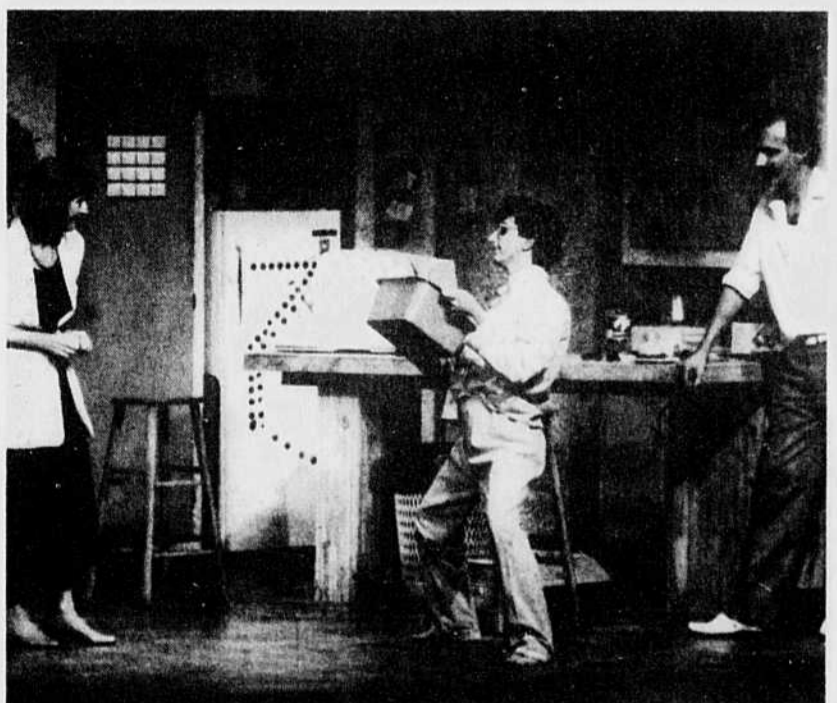
La scène d'ouverture montrant les retrouvailles père-fils vaut même, à elle seule, le déplacement.

Martin Drainville qui lui donne la réplique en Stéphane Rochon petit génie ne se contente pas, quant à lui, de s'asseoir confortablement sur l'avantage réel que lui donne sa petite taille

pour interpréter son rôle d'adolescent mais offre, avec une belle générosité, un personnage fascinant et attachant, aussi impressionnant par les facultés intellectuelles qu'il affiche avec assurance qu'émouvant par les notions qu'il possède de la vraie vie.

Charles Mignault, le frère de l'autre, sait, quant à lui, donner de la couleur au tableau dans tous les sens du mot, alors que Suzanne Marier apporte un efficace contrepoint féminin dans cette pièce essentiellement masculine.

Avec **Tel père... telle paire!**, le théâtre de la Chèvrerie offre aux amateurs une destination d'humour et de qualité indéniable.



Suzanne Marier, Martin Drainville et Guy Mignault dans une scène désopilante de **Tel père... telle paire!**

Car pour faire rire, cette comédie le fait et de fort généreuse façon. Mme Quinton a le sens du comique, de la répartie vive, du jeu de mots, en plus de savoir exploiter de fort habile façon des situations qu'on dirait qu'elle seule est capable d'imaginer. Qu'on se souvienne notamment du **Grand traitement** pour situer un peu l'esprit dans lequel s'installe cette pièce.

Peut-être un peu trop longuement cependant car, malgré le fait que le texte aurait peut-être eu à souffrir de certaines amputations, il aurait néanmoins gagné à être un peu resserré pour le bénéfice de tous ceux qui, comme moi, avaient une longue route de retour à faire.

Mais, dans cette mise en situation moderne montrant un père divorcé aux prises, pour les vacances, avec un fils petit génie et maniaque des ordinateurs — on se demande d'ailleurs, en voyant le père, où il a bien pu aller chercher ce 200 de quotient intellectuel...!), l'auteure intercale cer-

grand-père dur d'oreille qui ne demande qu'à succomber aux charmes d'une belle femme, pour obtenir de la production un tableau qui se rapproche assez de la réalité.

### ne mécanique bien huilée

Mais si les situations sont, en elles-mêmes, propices à l'exploitation du comique, que dire de l'humour développé ici par une mise en scène enjouée, à la mécanique on ne peut mieux huilée, venant renforcer les propos par un jeu à peine exagéré des personnages déjà de taille, par les réparties vives qui portent presque à tout coup et qui prennent, par la couleur particulière donnée à chacun des personnages, une saveur à laquelle il est difficile de résister bien longtemps.

La musique, qui vient ponctuer l'action et renforcer les effets de surprise, est ici utilisée de fort habile façon.

Tel père...telle paire! marche

Commission-Jeunesse  
Parti libéral du Québec

## Congrès-Jeunes '88

Université de Sherbrooke  
12, 13, 14 août 1988

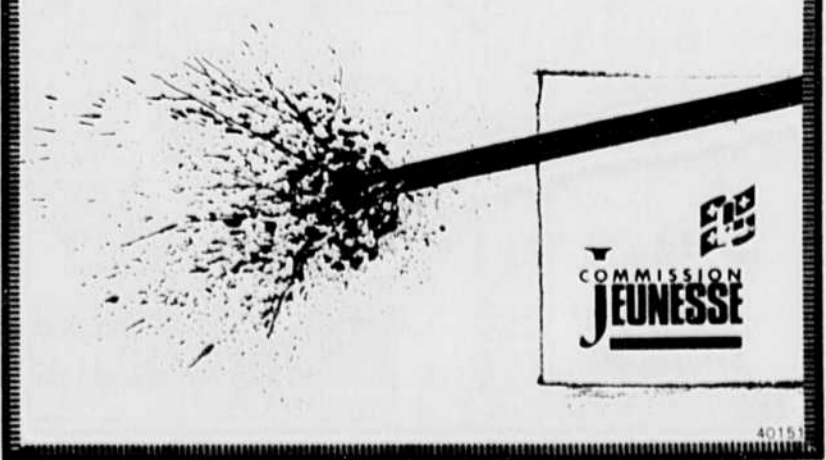
### Opération Jeunesse:



Si tu as moins de 25 ans?

"Viens défendre tes idées et discuter de tes préoccupations avec ceux qui prennent les décisions au Québec".

Pour inscriptions: 566-1556



## festival ORFORD

**88** 30 juin au 13 août

Directeur artistique:  
**PIERRE ROLLAND**

---

### MUSIQUE DE CHAMBRE

Samedi 30 juillet — 20h. Entrée 13\$

**QUATUOR LAVAL**

GYORGY TEREBESI, violon  
MICHIKO NAGASHIMA, violon  
CHANTAL MASSON BOURQUE, alto  
HUGUETTE MORIN, violoncelle

Quatuor en la mineur opus 39  
Quatuor en ut majeur opus 54 no 2  
Quatuor en la mineur opus 7 no 1

L. Boccherini  
J. Haydn  
B. Bartok

**Quatuor Laval**

---

### CONCERT-BOUFFE "JAZZ"

Dimanche 31 juillet — 16h.

Concert et buffet: 14\$ concert seulement: 7\$

**MELOSPHERE**

HELMUT LIPSKY, violon  
SIMON STONE, saxophone  
JAMES GELFAND, piano  
DAVID GELFAND, basse  
JIM HILLMAN, batterie

Smile of the sphynx (1988)  
Hong Kong (1987)  
Mirrors (1986)  
Robot blues (1986)  
Lady in the moon (1988)  
... Et bien d'autres encore...

**Melosphere**

---

### ORFORD HORS LES MURS

Lundi 1er août — 20h. Gratuit

**STAGIAIRES DU CENTRE D'ARTS ORFORD**

Parc Jacques Cartier, Sherbrooke  
(Au Théâtre du parc Jacques Cartier en cas de pluie)

---

### CONCERT ÉTUDIANT

Mercredi 3 août — 20h. Entrée 5\$

---

### JEUNES INTERPRÈTES

Judi 4 août — 20h. Entrée 7\$

**CLAUDE LABELLE, piano**

(2e prix du Concours Orford '87)

Sonate en ut majeur opus 53  
Après lecture du Dante (extrait de la deuxième année de Pélerinage - Italie)  
Études symphoniques opus 13

L.V. Beethoven  
F. Liszt  
R. Schumann

**Claude Labelle**

---

### CONCERT-JAZZ

Vendredi 5 août — 20h. Entrée 25\$

---

### EN SUPPLÉMENTAIRE

Samedi 6 août — 13h. Entrée 25\$

**THE MODERN JAZZ QUARTET**

MILT JACKSON, vibraphone  
JOHN LEWIS, piano  
PERCY HEATH, contrebasse  
CONNIE KAY, batterie

**The Modern Jazz Quartet**

---

Réservations:  
(819) 843-3981  
1-800-567-6155  
Parc provincial Mont Orford  
Autoroute des Cantons de l'Est,  
Sortie 118, Route 141 nord  
Orford, Québec

Centre d'Arts Orford

ARTS

# Féerie nouvelle au théâtre de la Dame de Coeur à Upton

par Pierrette ROY

UPTON — Le site était déjà magique. Avec son enceinte extérieure aménagée pour le confort des spectateurs venus apprécier les formidables allégories poétiques avec marionnettes géantes d'un Richard Blackburn inventif, le théâtre de la Dame de coeur de Upton imposait déjà à chaque été, depuis dix ans, une destination à tous les amateurs de théâtre.

Or voilà que, grâce à l'initiative de la corporation C.H.A. P.E.A.U., propriétaire du Domaine, et grâce au soutien financier des trois paliers de gouvernements et du milieu des affaires, les lieux se prêtent à une féerie nouvelle grâce à l'ajout d'un

matériel à la fine pointe de la technologie.

Car, par l'équipement de son et d'éclairage dont il vient de se doter et qui constitue ce qu'actuellement on peut trouver de plus sophistiqué au Canada, le Do-

maine de la Dame de coeur vient battre ses propres performances précédentes et révolutionner tout ce qui peut se faire dans le genre chez nous.

Grâce à des investissements de un million de dollars, il s'est doté d'une nouvelle enceinte extérieure équipée de 400 fauteuils pivotants à 360 degrés, inclinables et munis de bretelles chauffantes indépendantes, d'un édifice multifonctionnel abritant des salles de toilette, les ateliers de couture et de fabrication des marionnettes géantes, la régie et les systèmes d'éclairage et de son commandés par ordinateurs, en plus d'avoir procédé à la reconstitution, dans le style d'époque, du manoir presque centenaire ravagé dans sa quasi-totalité par un incendie en février dernier.

Un projet que l'on préparait depuis trois ans et qui trouve, dès cet été, son achèvement presque complet.

Et si l'ampleur de la tâche réalisée est déjà visible par une simple visite sur le site, elle ne révélera ses véritables possibilités qu'au cours des prochaines saisons de théâtre en plein air.

**Des promesses à tenir**

Son maître d'oeuvre, Richard Blackburn, qui en a pensé tous les détails, qui en a imaginé toutes les sophistications pas néces-

sairement apparentes à l'oeil du profane, fait miroiter toutes les promesses que recèle pareille installation, utilisée cet été au minimum pour permettre son rodage efficace.

"Ces améliorations s'inscrivent dans un esprit de continuité. Comme si elles me dotaient de nouvelles ailes, après douze ans de travail avec mes marionnettes géantes, pour offrir un produit encore plus inventif."

Car, avec sa scène sur les quatre côtés de l'enceinte donnant accès à un jeu à 360 degrés offrant beaucoup plus de possibilités d'interventions aériennes, ses installations de son et d'éclairage enveloppant complètement les spectateurs, une salle extrêmement mobile avec ses panneaux vissés permettant de s'en donner à coeur joie au niveau de la configuration scénique, le théâtre de la Dame de coeur réserve bien des surprises dès l'été 1989.

**Surprises**

Et si la tâche créatrice cet été s'est limitée essentiellement à traduire, dans son nouveau cadre, le spectacle *Hymne à J. Nair* monté l'an dernier, la préparation du prochain spectacle est déjà bien enclenchée et celui-ci devrait réserver de nombreuses surprises, plus particulièrement au niveau de la technologie à la-

quelle il fera appel. "Mais chez nous, il aura toujours place pour le petit débrouillard, note l'auteur et directeur artistique. Car, en même temps qu'on pourra trouver l'ultra-sophistiqué, la marotte sera aussi

toujours présente. Nous n'avons aucunement l'intention d'informatiser ce qui n'a pas besoin de l'être et c'est dans l'équilibre entre ces deux extrêmes que nous parviendrons à l'excellence de nos spectacles."

**Menu artistique**

Ce soir, à 20h, à la salle Gilles Lefebvre du Centre d'arts Orford, le Festival Orford présente un concert de musique de chambre mettant en vedette le Quatuor Laval dans un répertoire composé de pièces de Boccherini, Haydn et Bartok.

chapelle St-Mark de l'Université Bishop de Lennoxville, concert à caractère éducatif de musique canadienne mettant en vedette Eleanor Gang, soprano, Tom Gordon au piano et le trio St-Mark composé de Martine Labbé au violon, France Veillette au violoncelle et Maryse Simard au clavier. Au programme, un survol de la musique canadienne du début de la colonie jusqu'au 20e siècle, chaque pièce étant située dans son contexte historique.

Demain dimanche, à 15h, à la Maison Kellam (21 ch. Moe's River à Compton, à côté du Domaine St-Laurent), concert champêtre mettant en vedette le duo composé de Hélène Boissinot au violoncelle et d'une violoncelliste ou flûtiste à confirmer. En cas de pluie, le concert est annulé.

Demain dimanche, à 20h, Centre d'Art de Richmond, les Amis de la musique de Richmond présentent un concert de musique classique avec la jeune pianiste Chandrika Santhnam.



(Photo La Tribune par Christian Landry) Richard Blackburn installé dans la nouvelle enceinte extérieure du Domaine de la Dame de coeur avec, à l'arrière, ses marionnettes géantes: "Malgré nos installations ultra-sophistiquées, chez nous il y aura toujours place pour le petit débrouillard", dit-il.

**FAMOUS PLAYERS**

Walt Disney's CLASSIQUE **Bambi**

VERSION FRANÇAISE

D'après le roman de FELIX SALTEN

OLIVER & Company À L'AFFICHE À COMPTER

DU VENDREDI 18 NOVEMBRE, UN FILM DE Walt Disney

Carrefour de l'ESTRIE 3050 boul. PORTLAND 565-0366

TOUS LES JOURS 12h20, 13h45 18h00

Matinées tous les jours dans nos 3 salles OUVERT DÈS MIDI SALLES CLIMATISÉES

**F-A-N-T-A-S-T-I-Q-U-E**

De Georges Lucas et Ron Howard

**WILLOW**

VERSION FRANÇAISE

METRO-GOLDWYN-MAYER présente PRODUCTION LUCASFILM LTD. UN FILM DE GEORGE LUCAS

Carrefour de l'ESTRIE 3050 boul. PORTLAND 565-0366

samedi: 15h15, 19h15, 21h40 dim. à jeudi 15h15, 19h20, 21h30

ROCK DEMERS présente CONTE POUR TOUS n° 6

**LA GRENOUILLE ET LA BALEINE**

JEAN-CLAUDE LORD

6e SEM.

HORAIRE: SAM. DIM.: 1.00 - 5.00 - 7.00 SUR SEMAINE: 7.00

**POLTERGEIST III EN VERSION FRANÇAISE**

14 ANS

METRO-GOLDWYN-MAYER présente GARY SHERMAN POLTERGEIST III TOM SKERRITT NANCY ALLEN HEATHER O'ROURKE ZELDA RUBINSTEIN JOE RENZETTI

HORAIRE: SAM. DIM.: 3.00 - 9.00 SUR SEMAINE: 9.00

**CINÉMA CAPITOL**

59 RUE KING EST. SHERBROOKE 565-0111

Redécouvrez l'animation à son meilleur dans le film le plus applaudi de l'année

TOUCHSTONE PICTURES STEVEN SPIELBERG présente

**Qui veut la Peau de ROGER RABBIT**

Aussi en version originale

EN FRANÇAIS 12h30, 14h35, 21h00 EN ANGLAIS 16h40, 19h00

Carrefour de l'ESTRIE 3050 boul. PORTLAND 565-0366

"DE JOYEUX MOMENTS!"

ROMANCE, AVENTURE ET COMÉDIE... HOGAN EST IRRÉSISTIBLE!"

- Susan Granger, WMCA-NEW YORK

**"Crocodile" DUNDEE II**

VERSION FRANÇAISE

Une collaboration de SIMIO 106

PARAMOUNT PICTURES PRESENTS PAUL HOGAN LINDA KOZLOWSKI

"CROCODILE" DUNDEE II JOHN MEILLON EXECUTIVE PRODUCER PAUL HOGAN WRITTEN BY PAUL HOGAN AND BRETT HOGAN PRODUCED BY JOHN CORNELL AND JANE SCOTT DIRECTED BY JOHN CORNELL A PARAMOUNT PICTURE PANAVISION

TOUS LES JOURS 12h30 14h40 16h50 19h00 21h25

Carrefour de l'ESTRIE 3050 boul. PORTLAND 565-0366

# ARTS



## D'un écran à l'autre... Par Pierrette Roy

Un recyclage réussi!



Claude Charron: un chroniqueur et un animateur de talent.

(Photo La Tribune par Stéphane Lemire)

### Palmarès québécois

Au Québec, la première position du palmarès des ventes des microsillons français du Guide Radio-Activité est occupée, pour une quatorzième semaine consécutive, par le 'Merci, Félix' de Johanne Blouin. C'est le 2 mai que la domination a commencé. Par ailleurs, le disque des Gipsy Kings atteint la première position du palmarès des ventes des microsillons "d'expression anglaise ou étrangère", après seulement quatre semaines sur le marché. Le nom de ce palmarès a été changé depuis que s'est posé le problème de savoir à quel palmarès appartenait ce groupe gitano. (Entre parenthèses, la position de la semaine précédente)

- 1 (1) Bye Bye mon cowboy Mitsou Isba
- 2 (2) L'amour tendre Danielle Oddera Ulysse
- 3 (3) Pour une histoire d'un soir Marie-Denise Pelletier Kébec-Disque
- 4 (5) Maman ne me fais pas mourir Chantal Pary Envol
- 5 (8) Oublie tout Pier Beland Star
- 6 (4) Le privé Michel Rivard Audiogram
- 7 (7) Une nuit ne suffit pas Frédéric François Tréma
- 8 (16) Danser pour danser Martine Chevrier Star
- 9 (12) Personne ne pourra me changer Jano Bergeron Wayowa
- 10 (10) Délivre-moi Céline Dion CBS

### Palmarès américain

Aux Etats-Unis, le microsillon 'Hysteria' du groupe hard rock Def Leppard a mis 49 semaines pour atteindre la première position du palmarès des meilleurs vendeurs du magazine Billboard. Il s'agit de la troisième plus lente montée vers le sommet de ce palmarès, au cours des vingt dernières années. Quels sont les deux microsillons qui ont eu besoin d'un intervalle de temps encore plus

long? Le plus lent a été le microsillon éponyme du groupe Fleetwood Mac qui a passé 58 semaines sur le palmarès avant d'atteindre le numéro un, en septembre 1976. Vient ensuite

La saison estivale 1988 semble vouloir lui donner de nouvelles heures de gloire et, si tout va pour le mieux (et l'on serait en droit de l'espérer), Claude Charron pourrait à son tour occuper de très beaux moments d'antenne au petit écran.

C'est le réseau TVA qui en a eu la très heureuse initiative et, à tout seigneur tout honneur, c'est lui qu'il faut féliciter de l'opération recyclage de l'ex-homme politique Claude Charron en animateur et chroniqueur télé.

Un recyclage on ne peut plus réussi à cause justement de l'emploi que l'on fait de celui qui fut le plus jeune ministre au Québec, dans les années 70.

### Un chroniqueur de talent

Car, autant il apparaissait impensable de lui confier l'animation d'un show de variétés, autant la nouvelle 'étiquette' que l'on vient de lui accoler de commentateur de l'actualité permet son intégration efficace dans un show estival comme *Un été de bonne humeur* que présente le réseau TVA tous les jours, à 18h30.

Et, pour citer ma collègue qui partage cette chronique et dont j'endosse le commentaire, il y excelle même davantage que Marc Laurendeau qui s'imposait jusqu'à présent comme le meilleur du genre. Ce qui n'est pas peu dire!

Les analyses qu'il porte sur l'actualité sont toujours solidement étoffées, appuyées régulièrement par l'expérience en politique qui le caractérise et qui lui

a donné accès à des informations privilégiées dont il fait aujourd'hui bénéficier avec une grande simplicité les téléspectateurs.

Car tout spécialiste qu'il puisse être sans pourtant être journaliste, Claude Charron sait aussi livrer la marchandise de façon non rebutante, s'assurant

constamment et de façon succincte de faire le tour d'un dossier.

### Un animateur de qualité

Et si *Un été de bonne humeur* le révèle quotidiennement comme un chroniqueur hors-pair, l'émission *Objectifs* que présente toujours le même réseau chaque dimanche soir à 19h le confirme efficacement dans un rôle d'animateur-commentateur de dossiers d'une qualité exceptionnelle.

Un hasard que cette émission ait été placée, dans la grille horaire, au même moment qu'une *Camera 88* qui mise sur le sensationnalisme? Certainement pas!

Cependant, elle vient prouver que l'intérêt premier d'une émission de ce genre tient moins

à la nature des sujets qu'elle a choisis qu'à la façon avec laquelle ils sont abordés.

Bien sûr, *Objectifs* présente, dans une proportion de deux sur trois, des reportages achetés à la chaîne américaine CBS et diffusés dans le cadre de l'émission *60 minutes* présentée au même moment le dimanche soir.

Pourtant, lorsque l'on constate la qualité des documents présentés, menés par les meilleurs journalistes américains, on se dit qu'on est loin du pape de Verdun et des techniques d'embaumement!

Les sujets choisis ne sont pas nécessairement d'une actualité brûlante mais toujours d'un intérêt indéniable, malgré le fait que, les moyens financiers aidant, ils s'attardent à des situations américaines, voire même internationales.

Cependant, à chacune des émissions, on présente un document réalisé chez nous qui, par son sujet et par sa facture, fait très bonne figure auprès des deux autres.

Assurant le lien entre ces trois reportages, Claude Charron se fait aussi commentateur perspicace et même critique acerbe — la présentation et la conclusion qu'il livrait lors du reportage sur la situation des résidents internes dimanche dernier a dû susciter plus d'une réaction — et il insuffle à l'ensemble une couleur locale d'une belle texture.

Et, vraiment, après avoir eu l'occasion de l'entendre plusieurs années dans des discours politiques, puis de le lire comme romancier non dénué de talent, il faut reconnaître que ce type d'emploi lui va comme un gant.

**BELVÈDÈRE** Tél.: 562-3969

**LA COMEDIE DE L'ÉTÉ!**  
**TOM HANKS**

**PETIT BONHOMME**

«BIG est tordant... La meilleure performance de Tom Hanks»  
— David Ansen, NEWSWEEK

EN FRANÇAIS

VERSION FRANÇAISE DE

**Tom Hanks big**

UNE COMEDIE magnifique délirante!

Horaire: semaine 7h, 9h15; samedi, dimanche: 1h, 3h15, 5h30, 7h45, 10h.  
MERCREDI SPECIAL: \$3.50

**BELVÈDÈRE** Voisin de Place Belvédère Sherbrooke. Tél.: 562-3969

4e SEM. DE SUCCES GRANDISSANT

**LE MEILLEUR FILM DE L'ÉTÉ POUR TOUTE LA FAMILLE**

VOICI "ROBOT NUMERO 5"

VOICI SON COPAIN HUMAIN

**COEUR CIRCUIT 2** VERSION FRANÇAISE

**SHORT CIRCUIT 2**

HORAIRE: SAMEDI ET DIMANCHE 10h, 12h30, 15h, 17h30, 20h, 22h30  
MERCREDI SPECIAL \$3.50

**GUINÉPARG** **ROCK-Forest** boul. Bourque HORAIRE: 843-9575

OUVERTURE A: 19h30 LA PROJECTION DEBUTE AU CREPUSCULE PAR LE FILM PRINCIPAL ENFANT DE 6 A 13 ANS \$1.50 5 ANS ET MOINS GRATUIT

**SCHWARZENEGGER**  
LE PLUS DUR DETECTIVE DE MOSCOU.  
**BELUSHI**  
LE FLIC LE PLUS BIZARRE DE CHICAGO.  
IL N'Y A RIEN DE PLUS PIRE QUE DE LES METTRE EN COLERE LES RENDE PARTENAIRES

**DOUBLE DÉTENTE**  
(v.f. de RED HEAT)

**TRAQUEE**  
Version française de "SOMEONE TO WATCH OVER ME"

VENDREDI À JEUDI du 29 juillet au 4 août

LES VENDREDIS de **Café Show** \$3.50

CONCOURS SUPER ÉTÉ 88 GAGNEZ 2 voitures Probe ou 200 ensembles de sport Reebok

METRO PATHONIC

**LA MAISON DU CINÉMA** 3 SALLES CLIMATISÉES

**Michael Keaton (est)**  
**BETEIGEUUSE**  
(Un nom à retenir par ceux qui n'ont pas peur de rire...)  
Version française de **BEEETIEJUICE**

7h00

**ATTENTION BANDITS**

"Avec Attention bandits, Claude Lelouch signe un film réussi, un divertissement qui se laisse savourer avec un réel délice."  
— Pierrette Roy (La Tribune)

7h05

**LE SPÉCIAL DE L'ÉTÉ... 2 GRANDS FILMS POUR LE PRIX D'UN!**

Derrière l'alcool, la bonne chère et l'aventure d'un soir se cache une terrifiante histoire d'amour

**LES INCORRUPTIBLES** 7h10

**LIAISON FATALE** 9h20

**STEVEN SPIELBERG** Présente  
**L'EMPIRE DU SOLEIL**  
"EMPIRE OF THE SUN"  
9h30

**WILLIAM HURT**  
**ALBERT BROOKS HOLLY HUNTER**  
**BROADCAST NEWS**  
VERSION FRANÇAISE — 9h05

63, KING OUEST 566-8782

'Whitney Houston' qui a réussi la prouesse en 50 semaines.

- 1 (4) Roll with it Steve Winwood Virgin
- 2 (1) Hold on to the nights Richard Marx EMI-Manhattan
- 3 (6) Hands to heaven Breathe AM
- 4 (2) Pour some sugar on me Def Leppard PolyGram
- 5 (7) Make me lose control Eric Carmen Arista
- 6 (9) Sign your name Terence Trent D'Arby Columbia
- 7 (3) New Sensation INXS Atlantic
- 8 (11) 1-2-3 Gloria Estefan and Miami Sound Machine Epic
- 9 (10) Rush Hour Jane Wiedlin EMI-Manhattan
- 10 (14) I don't wanna go on with you like that Elton John MCA

**Concerts d'été**  
à la **chapelle St-Mark**  
GRACIEUSETÉ DE **ESSATM**  
Valérie Courchesne, PHARMACIEN  
147 Queen  
Lennoxville, QC, J1M 1J7

Musique canadienne  
**Eleanor Gang Tom Gordon**  
soprano piano

**Trio St-Mark**  
dimanche 31 juillet  
mardi 2 août 19h30

chapelle St-Mark  
Université Bishop's  
Lennoxville  
40159 don: 3,00\$

le théâtre d'été **La Grande Coulée inc.** PRÉSENTENT

**On sait comment ça commence...**

une pièce d'Alan Ayckbourn avec **PAULINE MARTIN et MARCEL LEBOEUF**

Devenez pour un soir le maître de la destinée de nombreux personnages... Une pièce où vos choix influencent le déroulement des événements 8 personnages. Des scénarios qui changent selon les choix du public.

du 22 JUIN au 3 SEPTEMBRE  
Mer., jeu., ven. 20 h 30, sam. 19 h à 22 h

Avec la collaboration de **Cascades**

Spéciaux pour groupes de 25 personnes et plus  
Montreal: (514) 843-4886 Kingsey Falls: (819) 848-2995 Bilets Plus 288-2828 Ticketron. Route 20, sortie 185, direction Kingsey Falls (entre Drummondville et Victoriaville).

A l'horaire de **Câble 11**

**SAMEDI 30 JUILLET 88**

16H00: TOWNSHIPS MAMAZINE / Rep (Actualités diverses offertes à la population anglophone)

17H00: LA SANTÉ D'ABORD / Rep (Divers sujets sont traités par le Dr. Comeau et ses invités)

17H30: DOCUMENTAIRE (Les nouveaux droits d'Isabelle)

18H00: ZOOM (Actualités économiques, sociales et communautaire en région)

19H00: TÉLÉ-CONFÉRENCE (Club de golf de Venise)

19H30: AUTRE MONDE / Rep (Chronique portant sur la solidarité internationale)

20H00: TÉLÉ-CONFÉRENCE (L'Afrique: Un continent en perdition)

21H00: GESTE QUI SAUVE / Rep (Information et démonstration reliées aux premiers soins)

21H30: CITE ECOLOGIQUE / Rep (La santé)

22H00: PLACE AUX JEUNES / Rep (Chronique d'information s'adressant aux 15-30 ans)

22H30: DOCUMENTAIRE (Les canards illimités)

**la tribune**

**564-0999**

ARTS

# Elvis Presley pourrait être toujours en vie

par Larry MCSHANE

**NEW YORK (AP)** — Le mois prochain, 35.000 fidèles parmi les fidèles se rendront en pèlerinage à Graceland, à Memphis (Tennessee) sur la tombe d'Elvis Presley, afin de rendre un nouvel hommage à celui qui fut le roi du rock, à l'occasion du onzième anniversaire de sa mort.

Le seul problème est qu'Elvis, né le 8 janvier 1935 et mort le 16 août 1977, pourrait être en visite chez des amis ou en vacances, selon un livre qui vient de paraître et des articles de presse.

Ce qui n'amuse pas les employés de Graceland.

"Elvis est vivant": la rumeur court depuis que la mort du King a fait de sa demeure de Memphis un lieu de pèlerinage et une attraction touristique. Au cours des derniers mois, la rumeur a été reprise par des émissions de radio et de télévision, dans des articles.

Des lecteurs, qui participaient à une opération "Repérez le King", ont affirmé avoir vu Elvis en train de regarder une course automobile au Minnesota, de pêcher dans le nord de l'Etat de New York ou de dîner dans les vignobles de Californie.

Si le Roi n'a abdiqué que provisoirement, comment a-t-il pu éviter d'être reconnu, lui qui totalise 45 disques d'or, 80 albums qui s'enlèvent comme des petits pains, 170 45-tours à succès et des millions d'admirateurs fanatiques?

"Connaissez-vous quelqu'un qui a davantage d'imitateurs? L'homme de la rue peut être induit en erreur par un sosie — qui est peut-être Elvis", ajoute l'auteur.

Il n'a pas été possible de retrouver Presley, mais parmi les faits avancés à l'appui de l'hypothèse d'une survie, l'auteur cite:

— la tombe de Graceland porte, comme second prénom, AA-

RON. Or sur son acte de naissance, sa licence de mariage et dans la plupart des mots croisés, ça s'écrit ARON. Pas encore convaincu?

— beaucoup d'admirateurs pensent qu'Elvis, au teint cireux dans son cercueil, ne rassemble pas à Elvis. Il s'agit en fait d'un mannequin en cire que refroidit un système de climatisation afin d'empêcher le faux roi de fondre. Et maintenant?

— une bande sonore d'une heure qui, dit-on, contient une conversation téléphonique enregistrée quatre ans après la mort d'Elvis. Le Roi explique son désir d'intimité, ses voyages en Europe, son envie de remonter sur scène.

### Besoin de repos

"J'avais encore davantage besoin de repos que je ne le pensais, déclare la voix sur la bande. Mais au bout d'un an environ, le public et la scène ont commencé à me manquer... Ça a été une bataille de tous les instants, avec barbe et tout et tout,

pour éviter d'être reconnu." Toujours sceptique?

Brewer-Giorgio souligne aussi que l'anagramme d'Elvis est "lives" — en vie. Comment pourrait-on être encore incrédule?

Certains admirateurs y croient. Quelque 270.000 personnes, dans tous les Etats-Unis, ont appelé pour entendre la bande. Cinquante mille ont pris part à un sondage leur demandant si à leur avis le chanteur était vivant. A deux contre un, il est vivant, selon Gerry Sindell, président de la maison d'éditions Tudor Publishing, qui a sorti le livre.

Il en coûte 50 cents pour chaque appel téléphonique et \$2 pour entendre la bande.

Diana Pullman, une admiratrice new-yorkaise dont l'admiration pour Presley remonte à 1953 et qui, depuis quelques années, s'efforce d'obtenir que la date de sa mort soit proclamée fête nationale, ne conteste pas l'hypothèse d'une fausse mort.

"Je passais près du Walker

Theater lorsque j'ai vu ce type qui rassemblait à Elvis Presley, a-t-elle dit. Ce pouvait être lui, à moins qu'il n'ait subi une opération de chirurgie esthétique."

Cependant, Todd Morgan, porte-parole de Graceland, a catégoriquement démenti la rumeur.

"Lorsque nous rentrons chez nous et que nous rencontrons nos familles, des amis, des gens du métier, la première chose qu'on nous demande c'est 'Avez-vous vu Elvis, récemment?' ou

"Est-il rentré chez lui?'. Ça commence à devenir exaspérant", a déclaré M. Morgan.



Elvis: une fausse mort?

**CE SOIR**

**MARIAGE D'HUMOUR** avec DENIS HOULE et CLAIRE JEAN

**DES LE 9 AOÛT LE GROUPE SANGUIN**

**AU VIEUX CLOCHER DE MAGOG**

Billets en vente aux 3 Marmittes à Magog, Au Vieux Clocher. Rés.: 847-0470

la tribune CHU 63 Télé 7

**DES LE 9 AOÛT**

**UNE PRIMEUR AU VIEUX CLOCHER DE MAGOG**

**DES LE 9 AOÛT**

**LE NOUVEAU SPECTACLE DU GROUPE SANGUIN**

Pour réservations: 819-847-0470

la tribune CHU 63 Télé 7

L'ÉVÈNEMENT JAZZ DE L'ÉTÉ

**Le VIC VOGEL BIG BAND** (16 musiciens)

**AU VIEUX CLOCHER DE MAGOG**

**LUNDI LE 1er AOÛT**

Réservations: 847-0470

UNE COLLABORATION DE **la tribune**

**L'ENLÈVEMENT**

FRANCIS VEBER

**LA COMPAGNIE LE MASQUE**

MISE EN SCÈNE ARMAND LAROCHE

A LA PETITE SALLE DU CENTRE CULTUREL DE L'U. DE S.

Du 22 juin au 20 août Du mercredi au samedi Rés.: 821-7744

**Union Théâtrale Inc.**

présente au DOMAINE **Montjoye**

**DES LE 1er JUILLET FESTIVAL FEYDEAU**

"Léonie est en avance..."

Théâtre 7,00\$ Souper-théâtre 20,00\$

Groupe de 30 et plus, 6,00\$

Les mercredis, jeudis et samedis à 20 h 30

Salle nouvellement renouvelée, sièges confortables

**RESERVATIONS: (819) 842-8309, 569-2727**

North Hatley: Forfaits avantageux vous sont offerts par la direction de l'Auberge. Un endroit enchanteur à 20 km de Sherbrooke.

En collaboration avec **CITE-FM 102.7** 94,5 Sherbrooke

la tribune

**NANKING** Le ROI des METS CHINOIS

17% de rabais sur commande au comptoir

**BRUNCH DIMANCHE 6:25**

**LE SOIR 10:00**

Enfants de moins de 10 ans 5:00

Soir 6:25

**NANKING** 2637 King O., Sherbrooke

**BUFFET CHINOIS avec dessert et bar-salade (à volonté)**

Lundi, mardi, merc. 5:25 8:35

Jeu, vendredi 5:25 9:35

Samedi 5:25 10:35

4 salles à manger pouvant accommoder 400 personnes. Vaste choix de cocktails tropicaux. Prix sujets à changement les jours de fête.

**LIVRAISON GRATUITE 565-9333**

**chez JEAN JERRE**

cuisine française

Boudins blancs sauce lyonnaise ou Salade verte ou Potage

Le spaghetti Amatriciana 16:00

Le suprême de volaille à l'estragon 17:00

La longe d'agneau aux fines herbes 18:00

Les ris de veau aux deux moutardes 18:00

Le filet de saumon en croûte à l'oseille 19:00

L'entrecôte poêlée béarnaise 20:00

Thé ou café

Découvrez les plaisirs de la table et l'art du bien recevoir.

112 ouest, rue Principale, Magog, 843-8166

**AUBERGE ROYALE**

1900 King est, Fleurimont

Pour réservations: 569-9393

**SAMEDI TABLE D'HÔTE**

Entrée: Salade César

Plats principaux: Médillons de filet marchand de vin 13:95

Coquille de fruits de mer 9:95

Crevettes dans leur nid 9:95

Dessert: Fraises flambées au Grand Marnier

Thé, café

**LOCATION ÉCRAN GÉANT**

● TV ● VIDÉO ● CASSETTES

● AMPLIFICATEURS, etc.

**G. DOYON TV/SOIN**

1112, rue Conseil, Sherbrooke

565-3177, 562-7886

**DAN'S**

**275, KING EST**

L'art et la manière

**SPECIAL AOÛT**

SOUS-MARIN Spécial DAN'S 4:90

SPAGHETTI Gratin grosse portion 5:30

PIZZA MEDIUM "All dressed" 7:95

En regard du 30 juillet au 2 septembre. Valable sur livraison au comptoir et à la salle à manger.

Le numéro gagnant! **565-8161**

LIVRAISON GRATUITE ET RAPIDE

**UNE FOLLE COMÉDIE À SHERBROOKE**

Représentations supplémentaires les 30 juillet, 6 et 13 août à 7h et 10h.

**la danse des baboons**

En vedette **BERNARD FORTIN ET DANIELLE BISSONNETTE**

Mise en scène: RAYNALD ROBINSON

Scénographie: FRANÇOIS BIENVENUE

Du 25 juin au 27 août 1988

Du mardi au samedi à 20h30

FORAITS SOUPER-HÉBERGEMENT PRIX DE GROUPE

Réservez dès maintenant (819) 821-5489

**la tribune** **CITE-FM 102.7** 94,5 Sherbrooke

**THÉÂTRE DU PARC JACQUES-CARTIER**

**A MAGOG... UNE BONNE ADRESSE**

**VENEZ DÉCOUVRIR NOTRE TERRASSE ET NOTRE PISCINE**

**LE BRUNCH DES GASTRONOMES** 13:50\$ adulte 8:50\$ enfant

**AUBERGE DE L'ÉTOILE**

1133, rue Principale ouest, Magog, QC, Canada

J1X 2B8 — (819) 843-6521

**LE BRUNCH DES GASTRONOMES** 13:50\$ adulte 8:50\$ enfant

**AUBERGE DE L'ÉTOILE**

1133, rue Principale ouest, Magog, QC, Canada

J1X 2B8 — (819) 843-6521

ARTS

Les échos du rock

par Martin SMITH

Pop à la sauce Disney

MONTREAL (PC) — Ne reprenez pas votre souffle en attendant la sortie du disque **Stay awake**, une compilation de chansons tirées de films de Walt Disney, car elle n'est prévue que pour le mois d'octobre.

Mais sachez dès à présent que la compagnie de disques AM, qui a connu beaucoup de succès à la fin de 1987 avec le disque **A very special Christmas**, prévoit déjà que **Stay awake** sera le hit surprise de la fin de 1988.

Qu'est-ce qui peut permettre aux responsables de la compagnie de faire une telle prédiction, si longtemps d'avance?

Tout d'abord, le fait que les chansons sont tirées de films de Disney qui ont été vus par des millions de personnes.

Ensuite, et surtout, parce que les chansons seront interprétées par une collection tout à fait hétéroclite d'artistes: Herb Alpert, Tom Waits, Suzanne Vega, Michael Stipe, du groupe R.E.M., et

Natalie Merchant, des 10.000 Maniacs, Sinbad O'Connor, Los Lobos, Buster Poindexter et Sun Ra.

Le coordonnateur du projet, Hal Willner, a précédemment enregistré un hommage à Kurt Weill qui s'intitulait **Lost in the stars** et incluait des collaborations de Tom Waits et Marianne Faithfull, entre autres.

Willner a choisi les artistes participant au projet Disney selon les chansons qu'il avait préalablement sélectionnées. Il leur a demandé individuellement s'ils étaient intéressés à collaborer et leur a ensuite dit quelle chanson il avait réservé à leur intention.

La seule remarque qu'il a faite à chacun des artistes a été de leur dire: "Tentez de faire des versions aussi distinctes que possible les unes des autres."

Le magazine Billboard prétend que le disque sera un cadeau de Noël fort apprécié. On verra bien.

Bloc-notes

Lorsque Eric Clapton entreprendra sa tournée nord-américaine, cet automne, il sera bien secondé. Mark Knopfler chantera et jouera de la guitare. Alan Clark, également de Dire Straits, sera le clavieriste. A la batterie, ce sera Steve Ferrone qui a joué avec The Average White Band.



Eric Clapton

Duran Duran, George Benson, Roberta Flack, Al Jarreau et plusieurs autres.

— O —  
Au sein de la prochaine tournée d'artistes ou de groupes qui seront éligibles à devenir membres du Temple de la renommée du rock, on remarque les Rolling Stones, Otis Redding, Tina Turner et Stevie Wonder.

— O —  
Le guitariste de blues-rock Jesse Ed Davis qui a accompagné des artistes comme John Lennon, Eric Clapton, Steve Miller, Joe Cocker et plusieurs autres, est décédé, à la fin de juin, des suites de l'absorption d'une dose trop forte de drogues.

— O —  
Lorsque le groupe UB40 montera sur la scène du Théâtre Saint-Denis, le 13 août, le bassiste attitré du groupe, Earl Falconer, n'y sera pas. Il est emprisonné depuis le 24 juin. Un juge lui a en effet infligé une peine de 18 mois de prison pour avoir causé la mort de son frère dans un accident d'automobile. Falconer a été reconnu coupable d'avoir conduit avec les facultés affaiblies.

— O —  
Le groupe canadien Loverboy s'est scindé temporairement à la suite de l'annulation récente d'une tournée dans le sud des États-Unis. Les billets pour la tournée n'ont pas trouvé preneur et le groupe a dû prendre la décision de l'annuler.

Recommandations

Le magazine américain Billboard et le magazine français Actuel sont aux antipodes quant à leur contenu. Pas de doute à ce sujet. Mais quand tous les deux tombent d'accord pour recommander un groupe, ça vaut la peine d'y prêter attention.

Il s'agit, dans ce cas, du premier disque du groupe The Primitives qui ressemble étrangement aux Beatles. Pas de quoi faire tout un plat, vraiment, mais intéressant quand même.

Par ailleurs, si vous êtes à la recherche de quelque chose de plus consistant, écoutez plutôt le premier disque du groupe irlandais In Tua Nua qui s'appelle The

long aere ou le récent disque de Camper Van Beethoven dont le titre est **Our beloved revolutionary sweetheart**. Fumant, dans les deux cas.

Finalement deux autres recommandations: la première, en retard, et la seconde, en avance.

La chanteuse Toni Childs a concocté une petite merveille avec son premier disque, **Union**. Elle a reçu l'aide de ses amis David Ricketts, du groupe David David, et de David Tickle, de Split Enz. Chauds les sillons, c'est le moins qu'on puisse dire.

Pour sa part, le chanteur Brian Wilson, des Beach Boys, a lancé un premier disque solo et le magazine Billboard l'encense.

Têtes de studio

Tina Weymouth, la bassiste de Talking Heads, a confirmé au magazine Rolling Stone qu'il n'était plus question que le groupe remette les pieds sur une scène.

Weymouth et son mari, le batteur Chris Frantz, ne prennent pas la nouvelle du mauvais côté, bien au contraire. En effet, leur groupe Tom Tom Club qui, jusqu'ici, avait presque exclusivement été un ensemble de musi-

ciens qui ne sortaient pas des studios, va enfin pouvoir prendre l'air.

Le couple, après avoir passé la majeure partie de la dernière année, à enregistrer **Naked**, puis le prochain disque de Tom Tom Club et avoir produit **Conscious party**, de Ziggy Marley, est en train de réunir des musiciens pour partir sur la route afin de mousser les ventes de **Boom Boom Chi Boom Boom**, le nom qu'il a donné à son disque.

Les rôles sont maintenant renversés: Talking Heads devient donc un groupe de studio et Tom Tom Club, un groupe de tournée.

RESTAURANT **L'Eden** enr. STEAK HOUSE

**LE RESTAURANT L'EDEN... UNE DENRÉE RARE**

**SPÉCIALITÉS:**

- STEAKS
- FRUITS DE MER
- BAR SALADE

20, rue La Salle (coin Sherbrooke) Magog  
847-2807

**A MAGOG**

Vous avez besoin d'une voiture?

Consultez les **PETITES ANNONCES** de

**la tribune**

564-0999

LE THÉÂTRE DU THÉ DES BOIS

**SUPPLÉMENTAIRE DIMANCHE**

31 juillet à 20h30

Réservation: **864-9569**

APRES LE SUCCES D'UN CONDO A VENISE

LE THEATRE DU THE DES BOIS

Présente:

**La Carte**

**MIRACLE**

LA COMEDIE SANTE DE L'ETE

avec Daniel Bolduc, Rita Lafond, François L'Ecuyer, Jacques Routhier, Jacynthe Tremblay

(du mardi au samedi) 20h30

Jusqu'au 20 août au Théâtre du Thé des Bois 574, av. du parc, Deauville

Aussi disponibles:

- Forfait souper, théâtre l'Auberge Beau Site
- Mardi théâtre à prix réduit
- Prix spéciaux pour groupe étudiants et Age d'or

864 9569 **CHU** **Télé 7**

Chez **Montparnasse** pour vous...

**La grande table**

Entrées:

Soupe aux palourdes.....	250	
Fondue parmesan.....	250	
Coquille St-Jacques.....	325	
Cocktail de crevettes.....	325	
	1 pers.	2 pers.
12 langoustines.....	895	(24) 1650
12 crevettes.....	725	(24) 1450
<b>Tête à tête (Un vrai festin)</b>		
6 langoustines et 8 crevettes.....	895	(12 et 16) 1775
<b>Mariage de fruits de mer</b>		
Brochette de pétoncles à la diable	} 950	1795
6 langoustines, filet de sole farci au crabe		
<b>Surf and Turf</b>		
Filet mignon, langoustines ou crevettes ou coquille	} 1295	
Brochette de filet mignon.....		995
Brochette de poulet.....	795	
<b>Pour les enfants</b>		
Petit filet mignon, frites, légumes, breuvage.....	495	Mini-pizza, frites, breuvage..... 325

Tous les plats sont servis avec riz, salade verte et légumes frais du jour.

**7 SOIRS PAR SEMAINE** Réservations: **562-4764**

Cartes de crédit acceptées.

**montparnasse** Les Galeries Quatre Saisons, Sherbrooke

**Le Café Fine Gueule** Calme, intimité, et cuisine soignée

- table d'hôte choisie chaque jour à partir des produits du marché **1295 à 2295**
- ouvert du mardi au samedi soir dès 18h00
- terrasse midi et soir, menu léger

RÉSERVATIONS: 567-0031 - 170, rue Queen, Lennoxville

**Le Théâtre Piggery** en association avec Gessac Entreprises, présente

*La Passion de Narcisse Mondoux* de Gratien Gélinas (traduction de Linda Gavoneu)

En vedette: Gratien Gélinas et Huguette Ohigny

"Voilà l'accouplement par excellence de deux des étoiles du Québec qui brillent de plus en plus avec éclat!" - The Gazette

En français: les 12, 16, 19, 23, 26 août  
En anglais: 10, 11, 13, 17, 18, 20, 24, 25, 27 août

Le Théâtre Piggery, North Hatley, Qué à 15 minutes de Sherbrooke  
Pour informations: (819) 842-2191

**TERRASSE GRECQUE** GRILLADES BROCHETTES FRUITS DE MER

**APPORTEZ VOTRE VIN**

**TABLE D'HÔTE**

Huitres fumées	Fondue parmesan
Salade César	Escargots forestière

Escalope à la crème  
Tournedos dijonnaise  
Démouilles de l'océan et volaille  
Assiette du M.D.  
Coquille et crevettes à la grecque  
Crème caramel ou Forêt noire  
Café ou thé

2 tables d'hôtes toute la semaine à partir de **995**

Notre terrasse est ouverte  
Qui ne connaît pas la Terrasse Grecque?  
Votre hôte, KARIM

**734, 13e Avenue Nord • Sherbrooke 562-4348**

*Eté '88...*

**TEL PÈRE... TELLE PAIRE!**

Une comédie de Marie-Thérèse Quinton

MISE EN SCÈNE JACQUES ROSSI SCENOGRAPHIE MARC SAINT-JEAN

SUZANNE MARIER

DU 23 JUIN AU 27 AOÛT  
MAR. - MERC. - JEU. - VEN. A 20h30  
SAMEDI 19h00 ET 22h00

ST-FORTUNAT: (819) 344-2402

ARTS

# L'Allemagne au rythme du mambo grâce à Dirty Dancing

BONN (AFP) — Sorti des oubliettes grâce au succès phénoménal en Allemagne fédérale du film américain Dirty Dancing, le mambo, une danse latino-américaine au rythme lascif, est redécouvert avec passion cet été par les adolescents ouest-allemands.

Les discothèques sont pleines de Baby et Johnny en herbe, du nom des deux héros du film, qui dansent des soirées entières au son de la bande musicale de Dirty Dancing.

Alors que le film a été un échec en France, il a connu un succès phénoménal en République fédérale allemande. A ce jour, huit millions de spectateurs sont allés voir et revoir ce film qui, selon les professionnels du cinéma, rencontre le même engouement chez les jeunes que La fièvre du samedi soir, avec John Travolta, il y a 11 ans.

L'intrigue du film est quasi inexistante. Son intérêt réside dans des scènes de danse, magistralement interprétées par Patrick Swayze et Jennifer Grey.

A plusieurs reprises, ils dansent une version profondément érotique du mambo, d'où le titre du film. Ce pas se danse corps à

corps, sur un rythme chaloupé. Les femmes entourent la taille de leurs partenaires avec leurs jambes, se renversent en arrière, touchent la piste avec leurs cheveux puis se relèvent, les yeux extasiés, les épaules perlées de gouttes de sueur.

Le porte-parole de l'Association ouest-allemande des professeurs de danse, Klaus Hoelters, est certain qu'il n'a pas à faire à un phénomène éphémère. "Le temps des années disco lancées par La fièvre du samedi soir est révolu. C'est à présent au tour des danses exotiques et érotiques de refaire surface", dit-il.

Interrogée sur le succès de la danse et du film, une psychologue ouest-allemande, Heidrun Brauer, déclare qu'ils représentent la meilleure illustration des désirs cachés des femmes. Quelle jeune fille n'aimerait pas ressembler à Baby, l'héroïne du film, to-

talement séduite par son professeur de danse, Johnny, qui lui apprend le mambo?

En Allemagne, le distributeur Hans Madsack avait acheté les droits de diffusion pour un peu

moins de 550.000 \$. Mis à l'affiche en septembre, il a rapporté depuis cette date environ 40 millions \$. Le distributeur n'en a pas profité: il a succombé à une crise cardiaque.

## Théâtre LA P'TITE FOLIE... Le plus petit théâtre d'été au Québec

*juste pour dire*  
avec  
**RENÉ LAMBERT**

**SOUPER-THÉÂTRE**

Réervations: (514) 297-3263, 20h30

Auberge-restaurant Le Mas des Cantons

547, rue Principale  
Eastman

(514) 297-3584

## LE THÉÂTRE D'ÉTÉ DE VICTORIAVILLE 9e SAISON



le théâtre de la  
**TROUPE à WILFRID**

## LES LARRONS FONT L'OCCASION

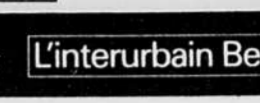
de Jane Mimm et William Van Zandt  
adapté par Catherine et Jean La Rivière

Mise en scène de Gil Champagne

au CEGEP de VICTORIAVILLE  
475, rue Notre-Dame Est  
du 16 juin au 27 août

**FORFAIT SOUPER-THÉÂTRE**  
Buffet gastronomique à la  
salle à manger du Motel Colibri

**PRIX SPÉCIAUX  
POUR LES GROUPES**  
RÉSERVATIONS  
(819) 758-5535



## Auberge Ripplecove

l'authentique auberge du magnifique lac Massawippi

**BRUNCH** Adultes \*15  
Enfants moins de 12 ans 9\*\*

TOUS LES DIMANCHES DE 11h00 à 14h00

**TABLE D'HÔTE**  
Salle à manger ouverte tous les jours  
de 18h00 à 21h00

**PIANISTE TOUS LES SAMEDIS SOIRS**

Réservez dès maintenant **838-4296**  
Auberge Ripplecove Ayer's Cliff? Qc,  
Route 55 sud, sortie 21 (25 min. de Sherbrooke)  
*Bienvenue à tous!*

# PAUL-ÉMILE BORDUAS

Rétrospective du grand peintre automatiste canadien (1905-1960), retraçant la diffusion de son oeuvre depuis Montréal, New York et Paris.

Musée des beaux-arts de Montréal 6 mai - 11 septembre 1988

1379, rue Sherbrooke ouest (métro Guy) Renseignements: (514) 285-1600

Du mardi au dimanche, de 10 h à 19 h  
Le Musée est fermé le lundi.

Billets en vente au Musée, aux comptoirs Ticketron et par Télétron  
Droits d'entrée: 15 à 65 (plus taxe) selon les catégories

## "Les Familles Chanceuses" de la tribune

célèbrent chez

à gagner  
\$14,200  
d'épicerie

répartis comme suit:

- 64 BONS DE \$100
- 13 BONS DE \$200
- 1 GRAND PRIX DE \$5,200

et à la fin de la promotion

**Comment participer:**

- 1 - Peuvent participer à ce grand concours les personnes dont le nom de famille apparaît dans l'annonce "LES FAMILLES CHANCEUSES". Cette annonce sera publiée 77 fois et comportera quatre noms de famille. La première annonce sera publiée le 28 mai 1988.
- 2 - Pour être éligible, il faut remplir CORRECTEMENT le coupon de participation et le faire parvenir PAR LA POSTE à l'adresse indiquée.
- 3 - Il y aura 64 tirages hebdomadaires de 100\$ de bons d'épicerie chez IGA SONIPRIX. Le premier tirage se fera le 31 mai.
- 4 - Il y aura 13 tirages de 200\$ de bons d'épicerie parmi le courrier accumulé de la semaine.
- 5 - Le GROS LOT consiste en un bon de 5.200\$ d'épicerie, pendant 52 semaines, chez votre épicerie IGA SONIPRIX de votre choix. Le tirage aura lieu le 1er septembre 1988. Pour le gros lot de 5.200\$ d'épicerie, le gagnant doit être abonné à La Tribune à la date du tirage. Le règlement est disponible à La Tribune.

**Il y a un supermarché IGA près de chez vous!**

<b>THETFORD MINES</b> Cooprix IGA Thetford 520, boul. Smith S.	<b>WINDSOR</b> Supermarché Grégoire 14, rue Principale	<b>ROCK ISLAND</b> Marché Bouchard Inc. 16, rue Principale	<b>PLESSISVILLE</b> Coop 1971, rue Biloiseau <b>BROMPTONVILLE</b> Marché Castonguay Bromptonville Inc. 22 St-Joseph, Bromptonville
<b>SHERBROOKE</b> Supermarché Dunant 1541, rue Dunant	<b>ST-NICEPHORE</b> Supermarché Clément 4565, boul. St-Joseph	<b>EAST ANGUS</b> Marché Blquin 53, rue East Angus	<b>KNOWLTON</b> Supermarché Beaudry Inc. 472, rue Principale <b>FLEURIMONT</b> Aubaines Plus Fleurimont 2240, rue King Est
<b>COOKSHIRE</b> Alimentation Cookshire Inc. 115 Principale O.	<b>COATICOOK</b> Aux Aubaines Coaticook 265, rue Child	<b>ST-ELIE D'ORFORD</b> Marché Clément 1065, Route 220	

**GAGNANTE DU BON DE 200\$**

Mme Jeanne Péloquin  
52 - 3e avenue  
Windsor

**TIRAGE du 29 juillet 1988**

**LES FAMILLES CHANCEUSES D'AUJOUR'HUI**

Favreau	Denoncourt
Cerminara	Dallaire   Trifiro

**COUPON DE PARTICIPATION**

Nom.....

Adresse..... Ville.....

Code postal..... Tél:.....

Date de la parution de mon nom de famille.....

Abonné à La Tribune: OUI..... NON.....

Supermarché IGA choisi.....

**LE CONCOURS "LES FAMILLES CHANCEUSES"**  
LA TRIBUNE, C. P. 2450, SHERBROOKE, QUÉ. J1J 4H3